

# LA ÚLTIMA HORA

Número suelto, 10 céntos.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVII.—Número 12 177

SUSCRIPCION: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20 "

Palma de Mallorca, Sábado 9 de Agosto de 1930.

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Corf., 29.—Teléfono núm. 6

DEL MOMENTO

## BECAS Y PENSIONES

Estos pasados días hemos dado cuenta en nuestra sección informativa de los acuerdos tomados por la Comisión Provincial, relativos a la concesión de becas y pensiones para diversos estudios y carreras, a beneficio de estudiantes, naturales de esta provincia, que siendo hijos de familias que carezcan de medios bastantes para costearles el estudio, las consigan, bien por oposición bien por concurso.

En múltiples ocasiones hemos escrito que la enseñanza, en todos sus grados, así la primaria como la secundaria, así la Universitaria como las carreras llamadas especiales debería organizarse en forma que fuese accesible a todas las clases sociales, en absoluto a todas.

En la forma como está actualmente organizada, los hijos de las familias modestas están, de hecho, excluidos de los estudios, excepto de la enseñanza primaria, pues la falta de recursos de sus padres no les permiten hacer frente a los crecidos gastos que los tales reportan.

De hecho los estudios son por tanto patrimonio de determinadas clases sociales.

Y esto no debería ocurrir.

Y no debería ocurrir porque no solo es doloroso, sumamente doloroso, que el niño que acusa inteligencia y voluntad para el estudio, que muestra inteligencia y potencia bastante para aspirar con éxito a consagrar su vida a una función superior, porque su familia no pueda costearle estudios, tenga que renunciar a su vocación y a sus esperanzas para supeditarse a una mera profesión manual, en la que pueda alcanzar una más pronta remuneración.

Tal caso, como hemos dicho, no solamente es doloroso para quien se ve forzado por tales razones a no iniciar o no poder seguir estudios a los que se sienta atraído por una fuerte vocación, sino que mirando al interés general nunca debiera nadie, por modesto que sea, dejar de adquirir la necesaria preparación para poder rendir de sus facultades el máximo provecho, tanto para sí como para sus semejantes.

En interés de todos está que todos, absolutamente todos, aprovechen lo mejor que puedan sus naturales facultades, y rindan en la vida cuanto puedan.

Al servicio de los intereses comunes son precisas todas las aportaciones, y en provecho general deben ser aprovechadas todas las energías y todas las inteligencias.

Para que ello sea factible, para hacerlo posible, es preciso, es necesario, que todos puedan oportunamente educarse, formarse y disponerse para realizar en la vida aquella función que a su inteligencia y voluntad correspondan, que más útil y más provechosa será al interés general cuanto más elevada sea la función a que se aplique.

Como antes hemos dicho la enseñanza, desde el grado secundario al superior está de hecho cerrada a los hijos de familias de modesta posición, y lo estará en tanto no sea radicalmente reformada la organización de la enseñanza.

Interín ello ocurra, hemos de ver con viva simpatía cuanto se haga para facilitar a los hijos de familias modestas estudios para los cuales éstas no cuentan con recursos bastantes.

La concesión de becas y pensiones es uno de los medios que se practican a tal fin, y cada vez van conociéndose en mayor número, creándose el Estado, las Corporaciones oficiales y filantrópicas entidades y particulares, dignos por ello de aplauso y de justo agradecimiento.

La Diputación de nuestra provincia, atenta a tan alta finalidad, ha reservado para tal atención una partida de sus presupuestos.

Estos pasados días hemos dado cuenta de los acuerdos tomados por la Comisión Provincial anunciando concursos y oposiciones para la concesión de becas y subvenciones.

Expuesto nuestro criterio sobre el particular, vaya en consecuencia nuestro aplauso a la Corporación Provincial por la gestión que en tal sentido realiza.



EXTRANJERO.—(Washington).—Miss Stourton, multimillonaria aristócrata inglesa primahermana del baron Howard-ex-embajador de Inglaterra en los Estados Unidos, que se va a casar con el que fué mayordomo de este diplomático. El afortunado de origen italiano se llama Fiorvanti del Agnese.

los que deberán estar excluidas Rusia e Inglaterra. Si cunde el ejemplo y se ponen muy de relieve los beneficios de la unión, nadie podrá evitar que la propia Liga de Ginebra (esencialmente contraria a toda idea de pactos continentales) estimule la idea de otros bloques similares en otros continentes que tienen sus representantes en la S. de N.

Pero antes de que el caso llegue es muy probable que la avisada diplomacia francesa halle una fórmula hábil de orillar todos estos peligros considerando definitivamente fracasado por ahora el peligroso proyecto de M. Aristides Briand.

HÉCTOR AVIAL



La aviadora inglesa Amy Johnson, que hizo un admirable raid de Inglaterra a Australia, y que ahora acaba de regresar a su patria, donde se le ha hecho una magnífica recepción, durante la que el ministro inglés de Aeronáutica calificó su hazaña de la más importante de 1930.



El gran deportista Hans Ganper, fundador del F. C. Barcelona y antiguo jugador del citado equipo, que se ha suicidado en Barcelona. Su muerte ha sido sentidísima y su nombre figurará en la torre Marató del Stadium de Barcelona.

CUESTIONES MEDITERRANEAS

## Advertencia de Malta

"Estoy dispuesto a apostar seis contra cuatro que será asesinado dentro de un año." El jefe del gobierno de Malta es el que así se expresa, y es difícil tomar su declaración como una simple broma, cuando se recuerda que no más tarde que el 4 de mayo último, lord Strickland escapó por milagro a la bala de un fanático nacionalista.

Sin duda, el que hace poco era todavía primer ministro constitucional de la isla, piensa que la decisión que acaba de tomar el gobierno inglés de suspender la Constitución, no es propicia para facilitar el aplacamiento de las pasiones, y, sin embargo, no por gusto de echar aceite al fuego o de tomar medidas reaccionarias, ha decidido el gobierno socialista inglés, suspender la Carta otorgada a Malta en 1920. La decisión se ha tomado tan sólo porque era imposible que se celebraran elecciones, que hubiesen corrido el riesgo de transformar la isla de los Caballeros en campo de batalla. Hace ya meses que se está desarrollando en medio de peripecias variadísimas la crisis que pone frente a frente el elemento inglés y el elemento italiano. Dada su posición naval entre Gibraltar y Suez, Malta es una de las ciudades del imperio británico, y un partido inglés sostiene vigorosamente sus intereses. En cambio, desde el punto de vista de la geografía y de la etnografía, la isla de Malta es, sencillamente, un trozo desprendido de Sicilia. ¿Habrá que sorprenderse de que el gran movimiento nacionalista, que llega hasta las extremidades del Asia, haya alcanzado también a ese rincón de Europa?

El asunto empezó por una cuestión de monjes. Lord Strickland, aunque católico muy práctico, se opuso firmemente a la decisión tomada por el superior italiano de los Franciscanos de expulsar a un monje que era súbdito británico. Siguieron protestas de las autoridades eclesiásticas, y el envío de un delegado apostólico, monseñor Robinson, que parecía buscar un arreglo, pero en realidad preparó la reanudación del conflicto.

A fines de abril debían haberse verificado las elecciones. El obispo de Gozo y el arzobispo de la Valette prohibieron a los fieles, bajo pena de pecado, votar en favor de los candidatos gubernamentales. Se produjo gran agitación en las masas italianas; quedaron en suspenso las elecciones, y el gobierno maltés apeló a las autoridades británicas. El Vaticano amenazó de excomunión a lord Strickland.

Para poner término a los desórdenes, el Foreign Office y el Vaticano han arrojado a la plaza los documentos del proceso, y ese incidente público ha concluido de alejar toda probabilidad de reconciliación, y por eso el gobierno inglés se ha visto en la necesidad de separar a los contrarios.

Así, pues, los ingleses empiezan a advertirse de que la administración de Malta no es absolutamente tranquila, y ven también los peligros que pueden proceder de una Italia en plena acometida nacionalista.

SAINT BRICE

CRONICA DE BERLIN

## La crisis del carbón

(Para LA ÚLTIMA HORA)

No hace todavía muchos años las reservas naturales de carbón de hulla en una nación eran sinónimo de poderío, hasta el punto de que no han faltado autores que con el mayor acierto han podido atribuir la prosperidad a la influencia respectiva de las naciones europeas y americanas a su mayor o menor reserva de carbón de piedra. Esta idea que podría parecer una exageración es, si bien se examina, exacta a más no poder y a la luz de esta observación sagaz es posible comprender la razón de la riqueza y del poderío de determinadas naciones.

Veamos, por ejemplo, Inglaterra. Sus posibilidades de producción agrícola o pecuaria son escasas, hasta el punto de que sus reservas alimenticias apenas le bastarían para sostenerse quince días. Pero como tiene su carbón de hulla en abundancia y de calidad excelente, pudo desarrollar su marina y su imperio colonial, crear una industria poderosa y alcanzar una situación preponderante en el mundo.

Alemania, que también poseía grandes yacimientos de carbón en sus minas occidentales, pudo, de igual manera, aunque no en la misma extensión, crear un imperio poderoso, organizar una marina mercante y de guerra que casi no tenía más rival que las inglesas y ocupar una situación elevada en el mundo civilizado. Otras naciones del continente progresaron de acuerdo con sus existencias de carbón y quizás estos desarrollos mineros y la calidad y la importancia de los yacimientos fueron esencialmente una de las causas principales de la gran guerra.

Pero a partir de la primera década del siglo XX, la situación ha cambiado enormemente. En primer lugar los Estados Unidos han explotado numerosas minas de carbón excelente, que lograban extraer y exportar a menor coste que el europeo, hasta el punto de que llegaron a vender grandes cantidades en Europa, aprovechando los momentos en que la producción inglesa quedaba limitada por las frecuentes huelgas. Nosotros, los alemanes, conquistamos también algunos mercados que antes estaban en manos de nuestros rivales ingleses y esta situación, que había de contribuir a que se acentuaran las rivalidades que tan trágico desenlace tuvieron unos años más tarde, ha sido modificada, después de la guerra, no sólo por los convenios entre las partes beligerantes, en virtud de los cuales las minas del Sarre han sido explotadas por los aliados, en perjuicio nuestro, sino que por otras causas independientes, gracias a las que puede darse ya por desaparecidas la hegemonía del carbón de hulla.

En primer lugar el advenimiento del motor de explosión ha venido a modificar profundamente el problema. En todos los órganos industriales se prefiere el motor de gasolina o de aceites pesados, y ya son numerosos los buques que prescinden por completo del carbón de hulla. El interés de las grandes naciones del mundo se concentra ahora en el descubrimiento, la conquista, como sea, y la explotación de los yacimientos petrolíferos, de manera que este aceite mineral logrará desbancar, muy en breve, al carbón de hulla, si de hecho no lo ha conseguido ya. Las naciones que poseen yacimientos no lograrán la misma importancia que las que tenían carbón, porque aquellos han caído en poder, más o menos efectivo, de los Estados Unidos y de Inglaterra, principalmente.

Por otra parte aquellas naciones que poseen pocas existencias de carbón o los que lo tienen de calidad inferior, se dedican activamente a la explotación de todos sus saldos de agua, y son dignos de señalar los progresos realizados en este sentido por Alemania, los países escandinavos, Italia y España. Todas estas causas han hecho disminuir notablemente la necesidad del

antes llamado "pan de la industria" y, como es consiguiente, a falta de demanda encarece el precio de la extracción y deja sin trabajo a muchos mineros que antes tenían empleo fijo y bien remunerado. Esa es una de las causas de la grave crisis de trabajo que en la actualidad sufren Inglaterra y la misma Alemania, aunque la suerte ha querido favorecernos, pues recientemente el gobierno de los "soviets" ha contratado a buen número de mineros alemanes; para que vayan a explotar sus yacimientos carboníferos, de manera que si el ensayo da buen resultado, es de esperar que se alivie considerablemente la situación de los mineros sin trabajo de Alemania.

No hay duda de que la Humanidad no llegará a encontrarse ante el problema de la falta de carbón de hulla, por haberse agotado los yacimientos, como se temía durante el siglo pasado, sino que cuando ya nadie quiera carbón de hulla, por haber sido substituido por los combustibles líquidos o por la energía hidráulica, todavía quedarán grandes cantidades sobrantes para atender las necesidades especiales de un pequeño grupo de industrias.

SEGISMUNDO MORITZ

Berlín, Agosto de 1930.

## MATADORA DE MARRIDOS CON CEMENTO PROPIO

Belle Guinness, la mujer que alcanzó gran notoriedad por sus numerosos crímenes, y que ha merecido que se la califique "la criminal más cruel y terrible del siglo", ha sido descubierta en el Estado de Mississippi después de veintidós años, durante los cuales buscaron su pista las autoridades y policías de varios Estados.

Belle Guinness debe de tener en la actualidad unos setenta años. La más famosa criminal de nuestra época tenía una granja en el Estado de Indiana, que fué bautizada con el nombre de "La Granja de la Muerte", adonde, atraídos por anuncios matrimoniales, acudieron más de veinte hombres, a los cuales asesinaba Belle Guinness para quedarse con su dinero, después de haber contraído matrimonio en falso con ellos.

Se afirma también que en 1908 la policía descubrió un cementerio particular en la granja de esta terrible mujer, en el cual había enterrados quince hombres.

Cuando se hacían las investigaciones para descubrir el misterio de aquellos enterramientos, la granja quedó destruida por un incendio. Entre los restos de la granja fueron encontrados 4 cadáveres calcinados, uno de los cuales se creyó era Belle Guinness, la terrible matadora de maridos.

Sin embargo, la muerte de Belle no se pudo comprobar de una manera concluyente y las autoridades de casi todos los Estados de la nación dieron órdenes para que se buscara a la mujer fatal. Sin embargo, han transcurrido veintidós años sin que se haya podido averiguar el paradero de la mayor criminal de nuestros tiempos.

Recientemente se ha descubierto que en un pueblo del Estado de Mississippi vivía en una granja solitaria una viuda riquísima, que no era otra que la famosa y tristemente célebre Belle Guinness.

Inmediatamente se ha dado orden a la policía para que compruebe si, efectivamente, la viuda denunciada como Belle Guinness es ella para proceder a su detención y encarcelamiento.



MADRID.—Teatro "Gran Metropolitano".—Una escena de la zarzuela "¡Que tiene la jota, madre!", que se estrenó en dicho teatro.

NUESTROS COLABORADORES

POSTAL INTERNACIONAL

## El proyecto Briand, al foso

Las manifestaciones de condolencia de todo el mundo por las catástrofes de Italia y de Coblencia han hecho pasar casi a segundo término al fracaso de unión "pan-europea", propuesta por monsieur Briand.

El día 15 de julio se habían recibido en París las contestaciones de todos los países europeos consultados. Quizás la negativa más terminante haya sido la de Inglaterra, quizás mucho más perjudicial para el éxito de la idea que la nota italiana que comentábamos oportunamente. Inglaterra rechaza la Unión Europea que cree inútil y puede ser perjudicial.

Y en efecto, el peligro se ha apuntado de un modo palpable y amenazador. Todas las contestaciones diplomáticas coinciden en ponderar lo elevado de la idea, el altruismo de Briand, el amor de Francia por la Paz; pero en los comentarios de la prensa de diversos países y en artículos escritos por personalidades de alto relieve en la política europea, se ha negado tal altruismo y elevación de miras. Mussolini ha dicho que es "un proyecto de hegemonía francesa en Europa, y a este temor son muchos los que han afirmado que Francia bajo el disfraz de un pacifista interesado pretende conservar la situación de privilegio establecido en Versalles; quiere defender su imperio colonial de posibles ambiciones; quiere precaverse contra un probable descontento de sus antiguos adversarios mal avenidos con el actual estado de cosas. Y aunque las contestaciones oficiales felicitan a Briand por su iniciativa la masa de los pueblos animada por la prensa sólo ve—con razón o sin ella—recelos, egoísmos y falsedades...

El mayor o menor grado de satisfacción o de descontento por el Tratado de Versalles es lo que clasifica las diversas contestaciones recibidas. Polonia, Rumanía, Yugoslavia, Checoslovaquia y desde luego Francia ven en el pacto de Briand la estabilidad que les beneficia. En cambio Alemania, Austria, Hungría, Bulgaria e Italia, que se vieron perjudicadas en Versalles o que no obtuvieron todo el fruto que la Victoria les hacía esperar, aprovecharán la coyuntura para pedir una revisión y poner de relieve las injusticias, las sinrazones, las arbitrariedades, lo absurdo de un "statu quo", establecido en momentos de odios y apasionamientos sin más razón ni más justicia que el "Vae victis", de los Brenos modernos.

Y este es el verdadero peligro para Francia y las naciones que se encuentran bien halladas con el Tratado de Versalles. Las próximas sesiones de la S. de N. en el otoño vendrán por demás animadas y llenas de ejemplaridad sobre todo si las naciones que sufren oprimidas bajo las más pesadas preocupaciones económicas y financieras siguen el ejemplo de Alemania que—entre otras cosas—prepara exigir "el reconocimiento incondicional de su soberanía y de su absoluta independencia política", basándose en palabras textuales del "Memorandum" de Briand que parecen reconocer el derecho incluso a la tan temida unificación austro-alemana.

A parte de que pudiera ser contraproducente el espectáculo que la S. de N. iba a proporcionar a los delegados de América, Asia y Australia con las discusiones y regateos para formar unos Estados Unidos de Europa de

# Nuestro casticismo en peligro

Entre las muchas cosas que en nuestra patria se han declarado en crisis figura sin duda alguna el típico casticismo que hizo célebre en el mundo entero a la "españolada". Y como es lógico lo que mas sufre es el arraigo y esplendor de la fiesta taurina.

El hecho de que con motivo de un final del Campeonato de España de fútbol se tuviese que suspender por falta de público una buena corrida es cosa por demás significativa. Mucho mas si se tiene en cuenta que entre los espectadores mas entusiastas, ruidosos y chillones que aborrotaron con sus apasionamientos durante el partido destacaba un lidiador de la valía y significación de Valencia II.

No hace mucho los cómicos, los zapateros, los sastres, los choferes, los carniceros y hasta los serenos cuando querían recaudar unas pesetillas y dar expansión a su regocijo, organizaban una becerrada con lo que a mas de poner de relieve sus castizas aficiones y dar lugar a que unas cuantas mujeres se pelaseen por el afán de figurar entre las "presidentas", cada uno de los improvisados diestros soñaba con la eventualidad de revelar tan fenomenales aptitudes taurinas que le fuese factible la recóndita ilusión de trocar el anónimo de su oficio vulgar por la fama y el dinero de un Belmonte.

Hoy los cómicos de los teatros de Madrid organizan partidos de fútbol, las típles—cada vez mas ligeras—se disputan a puntapiés no ya el corazón de los hombres, sino el honor de hacer un goal y hasta los propios toreros al firmar sus contratos miran de que no coincidan en ninguna de

las fechas que tienen comprometidas para jugar al fútbol. ¿Quien le iba a decir a Cúchares, "Caravacha", y Pepe-Hillo que con el tiempo iban a entender tanto los Lalanda, Fuentes Bejarano y los "Valencia", de todo ese galimatías de "off-sides", "penalties", "corners", "dribbling", "refits", "backs", "golquipers", y "linesmen",... y consecuencia de esto es que los extranjeros invaden ya nuestros ruedos dispuestos a haceranos la competencia de la misma manera que han hecho con nuestras naranjas, con nuestras uvas y hasta con nuestro idioma ya es público que en muchas Universidades españolas—incluso la de Madrid—se ha estudiado y se estudia la "Historia de la Literatura Española", escrita por un inglés.

Reconozcamos que es altamente alarmante la competencia que extrajera en nuestros propios ruedos taurinos. Por esas plazas andan—y a mas de una pléyade de hispanoamericanos que siguen la ruta de Rodolfo Gaona—un yanqui que se llama Franklin y un chino apellidado Hong. Son las primeras avanzadas de esa competencia extranjera que puede ser pavorosa y aplastante. El chino lleva su osadía incluso a pasar por el ruedo vestido de mandarín. Esto a la gente le hace mucha gracia. A nosotros nos llena de triste preocupación. Lemblamos ante el peligro amañado. Abrigamos el temor de que entre todos los extranjeros que quieren arrebataranos la hegemonía mundial en el manejo de la capa, muleta y estoque son los chinos los mas peligrosos. Por el pronto ya tienen la coleta preparada.

Pick-Vick

## CUENTOS DEL SABADO

### El placer del fracaso

—Os lo aseguro, tengo ganas de saborear el fracaso—decía en un grupo de amigos el famoso comediógrafo Juan Ramón Novales, que contaba entre sus obras más de un centenar a las que acompañó siempre el éxito. Los contortulios de Novales sonríen.

—Vamos, hombre—arguyó uno de ellos, que sin duda había pisado por el doloroso trance del pato—. Tú no sabes lo que es ver que una obra en la que se han puesto todas las ilusiones y todas las esperanzas vaya al foso.

—Pues por eso que no lo sé quiero saberlo—dijo Juan Ramón—. Alguna vez me propuse hacer una comedia mala, absurda, disparatada, y me resultó un exitazo. Pero ahora he hallado un truco que seguramente no me falla. Ya veréis, mi primer estreno va a hacer época. Asistid a él, porque mi engendro no se representará más que una sola vez. No habrá empresario capaz de repetirla.

En el mundillo teatral se comentaba la humorada de Juan Ramón. Había dado a la Empresa del Colón una obra augurándole un fracaso seguro y contundente y cominándola con retirarle todo su repertorio si no se estrenaba.

Pocos días después apareció en los carteles del Colón el anuncio de la comedia cómicodramática pateable "La madre del caballo de Calígula". Se advertía al público que fuera al estreno, el que tuviera mal gusto de ir, provisto de pitos, bastones, hortizitas arrojadas y cuanto creyera apropiado al mayor éxito del fracaso. La gente lo tomó a chunga, y no hizo caso de la advertencia.

El teatro se hallaba con el completo. El primer acto de la obra—constaba de cinco y un epílogo—comenzó a hacerse soporífero, pero sin dar ocasión a la protesta. En el segundo pasó algo semejante. El público comenzó a llamarse a engaño, comentando en los entreactos que no apare-

cía por ninguna parte justificado el título del estreno, ni personaje alguno que llevase el nombre del famoso emperador romano, ni el caballo a quien Calígula hizo abuelo de la patria, ni su madre.

Comenzó el tercer acto intragadísimo el público, algo mosqueado, presintiendo una tomadura de pelo y en espera del desquite intervencionista. Al fin surgieron los primeros chispazos de la tormenta. Fué durante el kilométrico parlamento de un personaje que intercambia sentencias como éstas: "La Divinidad, como Jano, tiene dos curvas.", "Saturno se comía a sus hijos, porque tenía hambre, y además era antropófago.", "Dios manda que se tenga, venga de donde venga.", "Observad los mandamientos de la ley de Dios, y seréis respetados."

Un espectador dijo: "Recitamos los mandamientos, por si a alguno se nos han olvidado.", Y continuaron las chiflas a cada gansada que decían los actores. Pero cuando un cómico dijo, con cara compungida, dirigiéndose al público: "Perdonadnos, Señor, que no saben lo que se dicen!", hubo palmas de tango al compás de "ritmico bastoneo", y voces pidiendo la salida a escena del autor.

Juan Ramón Novales no se dejó de rogar. Irrumpió en escena sonriente y garfía, pretendiendo, según inventada costumbre, cogerse de las manos de los intérpretes de la obra. Estos lo empujaron hasta las candilejas, huyendo desparavidos.

Entonces el público demostró su más truculenta indignación. Silbidos, imitación de animales, trases gordas, denuestos; una verdadera apoteosis

del estrépito y el escándalo. Una potente voz, dominando la escandalosa, dijo a Juan Ramón: "¿Era de tu familia la madre del caballo de Calígula?"

Novales aguantaba, impertérrito y sonriente, la turbonada. Inclina la cabeza ceremoniosamente y hacia ademanes solícitos al silencio para hablar. En un momento en que el público pareció calmarse, como para tomar nuevos bríos, Juan Ramón comenzó a decir: "Voy a explicar al respetable auditorio..."

Una voz lo atajó: "¿Nos vas a contar el argumento "malage"? ¿Cuándo sale Calígula?"

El público, a coro: "Que se vaya! Que se vaya!"

Y comenzó el pato franco y atronador, y el lanzamiento a escena de cosas raras. Una alpargata, lanzada desde las alturas; un bolso de un bombre; un bolso grisiento y voluminoso de una señora, que lo tenía colgado en el respaldo de su butaca; el bisón de un espectador, que se lo arrebató su compañero de asiento; el arco de violín de un músico, un puñado de castañas asadas; pelotas hechas de periódicos; un verdajo. El público no daba paz a las manos, en medio de la más tremenda algarabía, lanzando objetos al escenario.

Juan Ramón esquivaba el choque de lo que le lanzaba, y continuaba, sonriente y magro, como un gladiador romano, sin abandonar la escena. Al fin hubo que bajar el telón, pero, como siguió el tiroteo, se hizo descender el destino a casos de incendio.

Uno del público pidió a gritos que

le devolvieran el dinero de su entrada, y cientos de voces lo corearon. Hubo desmayos de señoras, pánico, pisotones, codazos y huidas.

Se oyeron voces de: "A la taquilla! A la taquilla!". La gente de todas las localidades irrumpió, como una tromba, en contaduría, enarbolando bastones, con los brazos en alto y amenazadores y rostros iracundos. Y no hubo otro remedio que devolver el dinero de las localidades.

Juan Ramón Novales saboreó en toda su grandeza el placer nuevo y magnífico del fracaso.

—Esto es lo que no quería conocer—decía sonriente a los enojados actores.

—Pero pagará usted los vidrios rotos—arguyó el empresario—. Porque se han hecho trizas infinidad de butacas y se han devuelto unos cuantos miles de pesetas al público.

—Pagará todo—contestó Novales con olímpico desdén.

Al día siguiente daban cuenta los periódicos de la humorada de Juan Ramón Novales, que se había abrogado la paternidad de un engendro teatral original de un autor novel, a quien le compró la propiedad de la obra en unas cientos de pesetas.

FRANCISCO P. RIOJA

## LA MUERTE DEL MUSICO SIGFRIDO WAGNER

Pocos meses de diferencia separan la muerte de la segunda esposa de Wagner, Cósima Listz, de la de su hijo Sigfrido, acaecida hace dos días, en Bayreuth.

Hacia diciembre de 1865 Wagner deja Munich y, después de corta estancia en Vevei y Génova, fija su residencia en Triebtschen, cerca de Lucerna, donde él vive hasta el 72, que se traslada a Bayreuth. En esta residencia encantadora de Triebtschen refugia Wagner sus amores con Cósima Listz, esposa del famoso director de orquesta Hans Bülow, y con la que no se casa hasta 1870. La primera esposa de Wagner, Minna Planer, muere en 1866. Fué junto a esta maravillosa Lucerna donde nace el único hijo varón de Wagner, el 6 de junio 1869. El autor de la Tetralogía ocupábase entonces en la instrumentación del tercer acto de "Sigfrido". Como homenaje compuesto Wagner, con el tema heroico de Sigfrido, el fuego encantado de las Walkyrias y algunos elementos más, el llamado "Idilio de Sigfrido", que fué ejecutado por algunos amigos ocultos entre los árboles del jardín, cuando apareció Cósima, por primera vez después del parto, en lo alto de la escalera de acceso a la mansión. Por eso los alemanes llaman también a esa obra de cámara "Die Treppen symphonie" (sinfonía de la escalera).

Sigfrido Wagner estudió en Charlotemburgo y Carlsruhe la carrera de arquitectura; pero la abandona más tarde para dedicarse por completo a la música, bajo la dirección de Humperdinch y Julio Kniese. Desde 1894 actúa como director-ayudante en varias ciudades, y en 1896 como codirector de los festivales de Bayreuth. Más que como director de orquesta, como "regisseur".

Para sus óperas busca los cuentos y tradiciones alemanas, sin duda queriendo seguir las huellas del padre, pero al que no logra apenas acercarse. Ni por su inspiración, ni por su técni-

ca, puede parangonarse su obra a la genial del autor de sus días. No obstante, su producción es muy abundante; entre ella se cuentan dos poemas sinfónicos (el primero de 1895); una "Pieza de concierto para flauta y pequeña orquesta" (1913), un "Concierto de violín, Scherzo para orquesta; una composición para coro de hombres, con orquesta y órgano, y más de una docena de óperas.

Hacia años que Sigfrido Wagner se dedicaba casi exclusivamente, con ayuda de su madre, a organizar los festivales de Bayreuth; la muerte lo sorprende en el momento que el teatro que construyera Luis II de Baviera, exclusivamente para la representación de las obras de su padre, se encendía con las irrisidentes y apasionadas músicas que creó el autor de "Tristán e Isolt".

## Por 5 pts

Agritub. (Políticos y Literarios) por Antonio de Valbuena, 2 tomos 7 pesetas.

Filosofía al alcance de todos por Pedro Pidal, 150.

Fe de erratas del diccionario de la Academia, por Antonio de Valbuena, 3 pesetas.

Almanaque Bailly Bailliere, 2 pesetas.

Poesías religiosas de Tomás Aguado, 5 pesetas.

La crisis huellera en España, por Luis Clariaga, 3 pesetas.

Constitución Católica Apostólica, por Pedro Pidal, 1 peseta.

De venta en la Librería Tous.

## Una caja de papel y sobres para escribir

### ¡Una peseta!

Inmenso surtido en estuches de cartón de 25 y 50 cartas.

Estuches de papel y sobres en colores.

Tarjetones, última novedad.

Cajas de tarjetas de visita con sus correspondientes sobres en color.

Papel y sobres a precios irrisorios. Papelería y librería de José Tous.

## Santa Catalina Thomas i els seus amics

Aquest llibre porta els fets de la vida de la Santa contats per ella mateixa i les persones que la tractaven.

## JOVEN

de 16 a 18 años, para camareto presentado por sus padres, se necesita.

Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## SE VENDE

Solar en Son Armadams esquina a carretera Terreno. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

## BALNEARIO DE LA CIUDAD JARDIN

Playa dispuesta y servida a la europea

Abonos de 12 baños, incluido tranvía ida y vuelta

**PTAS. 11**

Cubiertos a **5 PESETAS**

y servicio a la Carta.

## COCINA DE PRIMER ORDE

## A PRECIO DE COSTE

Todos los artículos de Verano

En los Aímacenes LE PRINTEMPS, S. Nicolás, 1, 3 y 5

SASTRERIA MODISTERIA

MEDIA S. M. E. LAS NIÑERES

ARTÍCULOS BAÑO. ENTRADA LIBRE.

## Mediterráneo Hotel

Restaurant de primer orden

TELEFONO 28

## Lithinés del Dr Gustin

PARA COMBATIR DURANTE EL CALOR, LA SED Y LAS AFECIONES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS

biera tenido más edad, se le hubiera podido creer padre de Elena; pero teniendo la edad que representaba, sólo podía ser hermano.

—¿Qué es esto, a qué vienes aquí?—dijo el griego a Aben-Shariar—.

Hace dos horas, desde el amanecer, estoy viendo acercarse una galeota a nuestras playas, y había creído que vendría, como tantas otras, a hacer aguada, porque aquí no hay nada que llevarse, y el lobo nunca va a buscar huesos a la caverna del lobo; pero estaba muy distante de creer que tú vieneses mi casa. ¿Qué sucede? ¿Para qué éme necesitas?

—Vengo a hacerte una sola pregunta.

—¿Cuántas quisieres, hermano; yo no puedo olvidarme de que hemos combatido juntos contra los venecianos y los españoles; pero ven, pongámonos a la sombra, que el sol calienta ya demasiado, y hablemos tranquilamente.

—Tú ibas a emprender un viaje—dijo Aben-Shariar—.

—Sí, iba a buscar a mi madre y a mis hermanos, que están durante la estación calurosa en el interior de la isla; pero tanto me da emprender un viaje ahora, como luego, o mañana. Entra, voy a hacerte que nos traigan leche, miel, dátiles, y opio.

El griego introdujo a Aben-Shariar en una salita opaca, fresca, a cuyo fondo había, sobre un estera de palma, algunos almohadones.

—Tienes hermanos, Manuel?—dijo Aben-Shariar—.

—Sí—contestó Manuel Karuk—; mi hermano Adrián, que está en el mar con la otra almadía; Cristián, que es bajá en el ejército del sultán, y dos hermanos menores, que aun viven con mi madre.

—¿Y no has tenido hermana, Manuel?

—No, que yo sepa; mi padre desapareció hace diez años, y mi abuelo, que ya es muy viejo, está loco, y nada podría saber acerca de lo que me preguntas, que no es, sin duda, sin causa.

En esto entró un esclavo negro, y puso sobre la estera una gran vasija con leche, una fuente con dátiles, una

copa con opio, frutas y pan. Después, salió. Los dos amigos quedaron solos, y Aben-Shariar tomó una naranja que se puso a morder lentamente, y Manuel Karuk un pedazo de opio que se echó en la boca.

—No, no es sin causa mi pregunta; yo conozco a una hermosísima mujer que vive en Venecia, que tiene cuando más diez años menos que tú, que se te parece como una gota de agua a otra gota, y que se llama para los venecianos Elena Conti; pero para su conciencia y para los que la conocen se llama Elena Karuk.

—¿Diez años después de mi nacimiento—dijo sombríamente Karuk, dejando de masticar el pedazo de opio que tenía en la boca—desapareció mi padre, sin que pudiera saberse qué había sido de él.

—Tu padre, perdido para tu familia, apareció, sin embargo, un día, hace treinta años, muerto y atado al cadáver de una mujer, sobre el canal de Monforte, delante del palacio Conti.

—¿Y sabías eso y no me lo has dicho hasta ahora?—dijo, poniéndose sombríamente pálido Manuel Karuk, y mirando ferozmente a Aben-Shariar Tú eres un mal amigo, un traidor.

—Yo no he sabido eso hasta hace ocho días—dijo Aben-Shariar comiéndose tranquilamente un casco de naranja—; si yo lo hubiera sabido antes, antes lo hubieras sabido tú.

—¿Cuéntame, cuéntame—exclamó ansioso el corsario griego.

Aben-Shariar le contó minuciosamente todo lo que sabía o había sabido por sí mismo acerca de Elena, y luego sacó de su pecho unos papeles que parecían haber estado mojados mucho tiempo. Sobre aquellos papeles se leía, en una letra roja descolorida, lo siguiente: "El Consejo de los Diez, a la llamada Elena Conti."

Manuel Karuk se apoderó de aquellos papeles, se tendió boca abajo sobre los almohadones, y se puso a leer, sin hacer caso de Aben-Shariar y como si hubiera estado completamente solo. Aben-Shariar comió algunos dátiles, se puso inmóvil, como si verdaderamente se hubiera dormido.

He aquí lo que decían los papeles que leía Karuk:

## CAPITULO XIII

El Consejo de los diez de la serenísima República de Venecia a la llamada Elena Conti conocida por hija de Salvador Conti.

"Siendo necesario a la salud de la República que conozcáis cosas y sucesos de vuestra familia que se creen envueltos en el más denso misterio hemos decretado que se os ha de conocer sus sucesos, para que podáis cumplir con toda vuestra voluntad y todo vuestro deseo lo que se os mandará al fin del relato que va a extenderse para vos, y que os será entregado para que lo conozcáis."

Por debajo de estas palabras se veía estampado en cera encarnada el sello secreto de la República. For bajo se leía:

"Había hace algunos años en la isla de Corfú, cerca del mar por la parte de Levante, sobre una altura escarpada, un fuerte castillo tartaro, construido por un hombre extranjero que había aportado a la isla algunos años después de la conquista de Constantinopla por los turcos. Este hombre, más que hombre parecía un espectro. No podía decirse cuál era su edad, ni se sabía su nombre, ni de dónde venía, ni cuál era su patria, ni por su traje, que era sumamente extraño, podía deducirse nada. Le envolvía un ropón negro, de lana, con capuz de anchas mangas; llevaba en la cabeza un pesado casquete de acero, y por bajo de las mangas, y de la orla inferior de su ropón asomaban sus brazos y piernas cubiertas de acero. Al costado, pendiente de una cadena que ceñía su ropón en la cintura, llevaba una espada corta, ancha y pesada como un hacha.

Un caballo salvaje, del Cáucaso, pequeño, fuerte, fogoso, de pelo largo, servía de cabalgadura a este hombre. A la grupa del caballo, pendientes del arnés de hierro de su silla de batalla se veían: de un lado, una corta y pesada maza de hierro con puntas de acero, y del otro un grande y redo-

blado escudo bruñido, liso y sir divisa alguna. Una lanza de roble con un anillo y fuerte hierro se veía en la diestra de este jinete, y su caballo arrojado por una amplia cobertura de armaduras mallas.

A pesar de que el caballo llevaba sobre sí un peso enorme, desde el momento en que desembarcó con su jinete, fué montado por él, partió a la carrera hacia el interior de la isla, con el mismo vigor, con la misma rapidez y la misma facilidad que si no hubiera llevado peso alguno.

El buque negro, tripulado por extraños marineros, en que había sido conducido el jinete, apenas éste se alejó corriendo hacia el interior de la isla, se hizo de nuevo a la mar, desapareciendo poco después en el horizonte. El extraño caballero había quedado solo en aquella parte de la isla, que entonces estaba despoblada.

El extranjero salvó la primera y segunda línea de colinas, y llegó a un lugar áspero y sombrío, y se detuvo al pie de un escarpado peñasco, en cuya cumbre fijó la vista y exclamó:

—¡Allí construiré el fuerte su mudo! Algunos días después, el barco negro volvió, y salieron de él muchos extranjeros que, guiados por el que primero había venido, llegaron a la roca escarpada, y penetraron en ella.

Durante un año, aquellos extranjeros estuvieron trabajando, desde que amanecía hasta que oscurecía, en la construcción de un fuerte castillo, que al fin dejó ver una gran torre, cuadrada y almenada, rodeada por un recinto cuadrado de murallas, en cuyos ángulos se alzaban cuatro torres pequeñas.

Apenas estuvo construido el castillo, los hombres que le habían labrado desaparecieron, y desapareció con ellos el negro barco, quedándose sobre el extranjero que primero había venido, que vestía únicamente una fuerte armadura y un gran ropón negro, y tenía toda la terrible apariencia de un espectro.

A causa de lo deshabitado de aquella parte de la isla, ninguno de los naturales, como no fueran los pájaros y los

## El Pastelero de Madrigal

FOR FERNANDEZ Y GONZALE

bordo. Adiós, y respetad mucho a doña María de Souza y a Gabriel de Espinosa, porque si no os encontraréis frente a frente con mi venganza.

Y Aben-Shariar salió, apenas dichas estas palabras, de la cámara, y luego pasó a su galera, que aun estaba aferrada a la galera veneciana.

Una hora después, todo lo que habían tenido que hacer en ella los corsarios estaba hecho; esto es, la bandera de valor en la "San Pedro y San Pader de la República y cuanto existía blo" había pasado a bordo de la "Leona", que se había puesto en franquicia y bogaba en el alta mar.

## CAPITULO XII

Ocho días después, al salir el sol una hermosa mañana, la "Leona" echaba el ancla en una ancha cala de la isla de Corfú.

Las tierras que se veían en torno estaban esmaltadas con el verde amarillento de los viñedos, y las colinas con el verde oscuro de los naranjos y de los limoneros. Frente al anclaje de "La Leona" se veía una larga hilera de pescadores casi desnudos, que tiraban lentamente del copo cantando a una y a la vez, y montono. Sobre la playa se veían varadas de multitud de negras y curvas lanchas, y en medio de ellas, como una gallina entre sus polluelos, una gran almadía de dos proas, con dos palos y dos bandas de remos.

A un tiro de fusil del rebalaje, o porque nos entendían, del lugar de la playa donde llegaba la ola, había una casa extensa, blanca, bella, armónica, de un solo piso con celosías en sus ventanas turcas, y cubierta por un terrado, cuyo antepecho estaba coronado por una hilera de macetas con flores. Esta casa estaba rodeada por hermo-

dos árboles frutales, en torno y más allá de los que se veía un bosque de altas, esbeltas, elegantes y flexibles palmeras, que se mecían blancamente al impulso del viento de la mañana. La luz era dorada, alegre, oriental, en una palabra. Todo era bello, todo encantador. En los repechos de las colinas se veían rebaños de ovejas y de cabras, cuyas esquillas sonaban confusamente, produciendo un rumor especial, que se mezclaba al laje y sonoro gemido del mar. Por lo demás, todo estaba sumido en la más profunda calma. Ni cerca ni lejos se veía otra habitación que la que ya hemos indicado, y a la que se dirigía Aben-Shariar que había saltado a tierra.

La puerta de aquella casa estaba franca, y por eca, sin encontrar a nadie, entró Aben-Shariar, y tocando a la derecha por una pequeña puerta, se encontró en un patio, donde un hombre como de cuarenta años, con un traje completo de griego, se ocupaba en acabar de apretar las cinchas de un hermoso caballo. Un perro, que estaba echado a la sombra, se levantó al ver a Aben-Shariar, ladrando de una manera atronadora. Al ladrido del perro se volvió el griego, y vio a Aben-Shariar. Al verle, dejó su caballo, y se fué a él con los brazos abiertos, dando de paso un puntapié al perro, que dejó de ladrar y, gruñendo lastimosamente, fué a echarse de nuevo en la sombra.

Al ver al griego, no podía dudarse de que le unía un estrecho parentesco con Elena, la misteriosa habitadora del palacio Conti. El semblante del griego tenía los mismos rasgos que el semblante de Elena; sus ojos negros, grandes y rasgados, una hermosura y una firmeza igual a los de ella, y sólo se diferenciaban en que Elena era blanca y de tez suavisima, y el griego fuertemente moreno y de tez áspera. Si hu-

El...  
Par...  
"Falsa...  
la bella...  
nald.  
El p...  
nuestro...  
treno...  
mount...  
va Yo...  
famoso...  
Olga B...  
El...  
rr...  
Jacin...  
positor...  
desarro...  
tica, no...  
en la q...  
ha forma...  
planes...  
Com...  
C...  
Al m...  
lava Ce...  
forma...  
ño, ha...  
va, Cas...  
tado pa...  
La p...  
que, a...  
mienta...  
actual...  
termina...  
de septi...  
La...  
estreno...  
Arniche...  
"Las...  
maestro...  
Leem...  
Figur...  
cisco M...  
Corste...  
zar, el g...  
cómico...  
res Jos...  
Estre...  
de los s...  
ti y Va...  
Deza...  
A últ...  
tempor...  
plazas...  
Zamor...  
tra, Alic...  
tander...  
Lorrañ...  
Poliora...  
Y al...  
rar—as...  
tivos p...  
rno p...  
did...  
ca, a pe...  
actor s...  
Recon...  
—H...  
don Ja...  
me mar...  
—No...  
obras v...  
das las...  
tener c...  
—Si...  
de esas...  
hacer r...  
—En...  
obras v...  
—La...  
quien...  
luego...  
La I...  
acaba...  
de real...  
tografía...  
del mae...  
prólogo...  
represe...  
que qu...  
notable...  
La...  
positor...  
increm...  
una ob...  
Se e...  
del pa...

# ACTUALIDAD TEATRAL

## El teatro en Palma

LIRICO

En las sesiones que hoy y mañana se celebrarán en este teatro se proyectará por última vez la producción Paramount "Sangre deportiva", film interpretado por Richard Dix que tan grandioso éxito ha obtenido estos días.

Para el próximo lunes se anuncia el estreno de la producción titulada "Falsa reputación", interpretada por la bellísima artista Katherine Mac Donald.

El próximo jueves como ya saben nuestros lectores tendrá lugar el estreno de la superproducción Paramount titulada "Los muelles de Nueva York", film interpretado por los famosos artistas George Bankroff, Olga Blacanova y Betty Compson.

## El maestro Guerrero en América

Jacinto Guerrero, el popular compositor que ahora en Buenos Aires desarrolla una amplia campaña artística, nos escribe una cariñosa carta en la que nos da cuenta del resultado que hasta ahora ha tenido y de la forma en que se desenvuelven sus planes. Comenzó en el teatro Onrubia con

"El huésped del Sevillano", que obtuvo un gran éxito de público y de crítica. La interpretaron Dorini de Diso, que se pasó a las huestes de Jacinto desde otro teatro noroeste, donde actuaba; el señor Barreto, que lleva en Buenos Aires diez y ocho años; Rosita Cadenas, que repitió tres veces "Las lagarteranas"; José Luis Lloret y Eia dio Cuevas.

Los números que más gustaron fueron el canto a la espada y las dos romanzas de tiple, el dúo y la romanza del tenor y "Las lagarteranas", que después de cantarlas tres veces hay que repetir las en la orquesta. Como "El huésped del Sevillano", sólo tiene dos actos, el maestro apresuró el estreno de "Campanela", de José Ramos Martín, en el que alcanzaron un éxito rotundo Tino Folgar, Laura Nieto, esposa de Alba, y este actor, que ha gustado mucho.

Laura Nieto, poco conocida en Madrid es, a juicio de Guerrero, una verdadera revelación. También repitió "A la sombra del Pilar". Las entradas son magníficas, y ha habido día—tarde y noche—en que han ingresado en taquilla 31.000 pesetas. Ahora prepara la reposición de "La montería", y "Los gavilanes". Al mismo tiempo, en el teatro Mayo, que también dirige Guerrero, se estrenó "El sobre verde", y "Viva la cobarral". Siendo un hueco para obras de otros autores, y así se han hecho "Molinos de viento", "Bohemios", "La mala sombra", "Las corsarias", etc. El público—un poco alejado del teatro español—ha acudido al llamamiento de Guerrero y ha vuelto a tomar el gusto a nuestro género lírico, un poco descuidado allí.

mentos de mejor calidad, a su juicio.

Ayer tarde quedó firmado, para dicha compañía, el contrato de la bella y notable primera tiple cómica Victoria Pinedo, hecho por el hombre de los negocios teatrales Antonio Navarro.

Lo que quiere decir que el maestro Penella y los Manolos Carballeda y Merino están formando una compañía a todo meter y con dos cabezas, o sea dos tiple cómicas.

### La actuación de María Tubau en el Infancia Isabel

Para el día 29 del corriente mes está anunciado el debut en el Infancia Isabel de la compañía de la gran artista María Tubau.

Hasta ahora hay contratados los siguientes elementos: María Luisa Romero, señorita Cedeo, Luisa Puchol, Francisco Pereda, José Soria, Mariano Ozores, Fortunato García, señor Palomino y José Ontiveros.

Primer actor y director, Arturo La Riva. El debut se hará con la obra de don Jacinto Benavente "El mal que nos hacen".

### Obra nueva de Quintero

Los hermanos Alvarez Quintero han terminado una comedia en tres actos cuyo título primitivo es el de "Los esquejos", aunque parece que se estrenará con otro. La obra está destinada al teatro Avenida y para la compañía Meliá-Cibrián.

### La temporada de la Montoya

Ha terminado en el Alkazar la temporada teatral de la actriz mejicana María Teresa Montoya.

La función de despedida constituyó elocuente manifestación de las simpatías y admiraciones que la actriz ha sabido conquistar entre el público madrileño.

### La temporada del Reina Victoria

Juan J. Cadenas ha desistido este año de formar compañía titular de su teatro para la temporada próxima, y ha llegado a un acuerdo con varios empresarios de compañías para la actuación de aquéllas en el Reina Victoria.

La temporada se inaugurará el día 29 de agosto por la compañía de teatro americano de los señores Feroñán-dez Buigas, la cual actuará hasta finalizar la primera quincena de octubre.

En el curso de esta campaña se estrenarán diversas traducciones de nombre y obras de autores españoles.

El día 15 de dicho mes hará su presentación la compañía del maestro Serrano, para dar a conocer "La Doloresa", el gran éxito del ilustre músico valenciano, amén de otras producciones de buenas firmas.

La temporada de zarzuela durará hasta el 6 de enero de 1931.

A continuación debutará la compañía de revistas y grandes espectáculos de Velasco, cuya actuación se prolongará hasta la Semana Santa.

Baltasar Banquells, Antonio Ripell, Juan Baraja, Joaquín Torro y otros muchos. Dirigirán la orquesta los reputados maestros Antonio Capdevila, Miguel Puri, Francisco Palos y Esteban Garrido.

Formarán parte del programa actos de "Marina", "Doña Francisquita", "La Rosa del Azafrán", "La huelga de los herreros".

Seguramente que el lleno será imponente y que Luis Calvo recibirá todas las pruebas de cariño de que es acreedor por parte de público y compañeros.

### Hipólito Lázaro cantará el sábado

Hoy sábado habrá en Tarrasa un acontecimiento artístico. Hipólito Lázaro actuará en el teatro Recreo de dicha ciudad.

La ópera elegida para dicha función extraordinaria es "El Trovador". Todos los aficionados saben lo difícil que es cantar esa ópera a tono tal como la escribió el autor, la famosa "Pira".

Hipólito Lázaro ofrecerá a Tarrasa las excelencias de su arte.

Entre los importantes elementos que le acompañan figura el notable barítono Fusté, que se encuentra en el apogeo de sus facultades artísticas.

## Noticias varias de Provincias

### Muerte del empresario don Vicente Llorens

Ha fallecido en Sevilla el jefe del Cuerpo de Archiveros bibliotecarios don Vicente Llorens Asensio, persona muy conocida y apreciada en aquella capital.

El señor Llorens era persona muy ilustrada, y durante mucho tiempo fué empresario de espectáculos, especialmente del teatro que lleva su nombre y del teatro de San Fernando, donde dió a conocer los espectáculos más notables y las mejores compañías de comedia, drama y ópera.

### Las ferias de Salamanca

Para las primeras ferias de Salamanca están contratadas las siguientes compañías: del 14 al 19 de septiembre, en el teatro Liceo, la compañía Ladrón de Guevara-Rivelles, y del 11 al 6, la de Sepúlveda-Mora, en el Bretón. Del 7 al 13 del mismo mes y en el primero de los teatros citados, actuará la compañía de Irene López Heredia y Mariano Asquerino.

### Beneficio de Valeriano León

En el Principal de San Sebastián se ha celebrado el beneficio de Valeriano León.

Se estrenó la comedia de Fernández de Sevilla y Carreño, "Esta noche me emborracho".

### Carola Fernandómez y Socorrito González

A pesar de lo que se había anunciado "oficialmente", Carola Fernandómez no hará la próxima campaña como primera actriz de la compañía Irene Alba-García León-Perales, sino con el popular actor Casimiro Ortas. Para ocupar el puesto vacante en la primera de dichas formaciones ha sido contratada la joven actriz Socorrito González, figura muy destacada de la compañía de Irene López Heredia.

## El teatro en el Extranjero

### EN FRANCIA

La Argentina. Se anuncia que la bailarina española La Argentina, a su regreso de América, dará el año próximo una nueva temporada de bailes españoles en París.

### Demanda contra Maurice Rostand

Ha sido demandado ante los tribunales franceses Maurice Rostand por haber dado éste el nombre del demandante a dos personajes de su obra "Trouble", estrenada en sí teatro "Fémina", de París, en mayo de 1928.

La indemnización que pide el demandante asciende a la cantidad de cincuenta mil francos.

### Porto-Riche está gravemente enfermo

Atacado de fuerte grippe guarda cama desde hace unos días, este ilustre autor francés, cuyo estado se ha agravado por haber ocurrido en el curso de su enfermedad complicaciones pulmonares; delicadísima, especialmente, por la avanzada edad del enfermo.

### El premio Brieux

El premio Brieux, de teatro, ha sido concedido a un profesor de Antibes.

El importe del premio es de 30.500 francos.

El título con que ha sido presentado a obra que ha alcanzado el premio será modificado por el mismo autor, accediendo a las solicitudes del Jurado, que es la Academia Francesa.

### EN NORTEAMERICA

### El "hombre-bala"

Harvey Powers, el hombre-bala de cañón, que pereció por su trabajo 37.500 francos semanales, ha fallecido en Atlantic-City de resultados de no haber funcionado el paracaídas cuando fué arrojado por el disparo de aire comprimido, a las alturas.

### EN ALEMANIA

### Se ha descubierto la existencia del doctor Fausto

Las dudas tan frecuentes manifestadas sobre la existencia del doctor Fausto, prototipo del protagonista del drama de Goethe, han quedado desvanecidas con el descubrimiento de un autógrafo. El señor Arthur Richel funcionario de la Biblioteca municipal de Francfort acaba de descubrir en la antigua Biblioteca dominicana una edición latina de las obras de Justino Mártir y en la primera página una dedicatoria a los dominicos escrita a mano y firmada por el doctor Johan Faust. En latín y en griego figuran las palabras "rogad por mí", y "El Dios de los pecadores me perdonará". Esto indica, sin duda, que el antiguo charlatán se convirtió en su vejez.

### EN EL JAPON

### Museo teatro

En la Universidad de Waseda ha sido creado un museo de teatro, organizado por iniciativa del profesor Tsubouchi, el ilustre traductor de Shakespeare. Es la única institución de este carácter en el Extremo Oriente, y contiene una biblioteca teatral que comprende 15.000 volúmenes en japonés o en chino y seis mil escritos en diversos idiomas, treinta mil grabados en colores y doscientas reliquias u objetos raros y de subido valor.

## Editorial Estampa

Lleva publicadas OCHO NOVELAS

1'25 cada novela

- ¡Títulos sugestivos! ¡Novelas interesantes!
- "La idea perdida", de A. Palacio Valdés.
- "Un hombre visto por dentro", de R. Lopez de Haro.
- "El negro que tenía el alma blanca", de A. Junca.
- "El tributo de las siete doncellas", de F. Camba.
- "Marta y María", de A. Palacio Valdés.
- "La Venus miente", de R. Lopez de Haro.
- "La mujer, el torero y el toro", de A. Junca.
- "Silvestre Paradodox", de Pío Baroja.

## INTERESANTE

El nuevo propietario del establecimiento Casa Radio, D. J. Fernández Armengol, nos manifiesta que no cuenta en su comercio con socio alguno, por lo tanto atenderá personalmente al público por estar al frente de su establecimiento.

—Si están sus PIES hinchados, arduos, cansados, sudorosos, sensibles, doloridos, si padece de callos, durezas, grietas y ampollas, nada encontrará mejor que un baño de pies con S.A.L.B.A.N.—Paqueta para un baño 35 céntimos y de cuatro baños 1 peseta.—Farmacias y Droguerías de toda España.

## Sres. VIAJANTES

¡Quiere que sus clientes vean sus géneros con prontitud! Ordene sean entregados a la Agencia R. Buxó Lebori—Castiños, 8.—BARCELONA. Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA BARTOLOME MULET BERGA. Siete Esquinas-10—Teléfono 191.

## CRUADO

Con buenas referencias y sepa su obligación se necesita en la calle del Despeñadero, n.º 7.—Son Alegre.

## Crónica de Barcelona

### Temporada oficial de invierno 1930-31

Actuará, la próxima temporada en el Goya la compañía de comedias y farsa dirigida por el distinguido novelista y autor dramático Alfonso Vidal y Planas, y de la que será primera actriz Carmen Sánchez.

La lista de la compañía es la siguiente hasta la fecha:

Actrices: Carmen Sánchez, Matilde Xatart, Mercedes Bayona, Soledad Martín, señora de Cabré, Cecilia P. Miralles. (Faltan tres actrices más entre ellas la dama joven. La empresa ha hecho proposiciones a una artista connotadísima, de gran talento y extraordinaria belleza.

Actores: Joaquín Montero, Eduardo Cabré, Guillermo Roura, Forquet, Cumellas, A. Sánchez, Gamberino. (Faltan dos actores más).

Estrenos de la exclusiva de la compañía:

"Angelita", (tres actos), de "Azorin"; "Judit", (tres actos), también de "Azorin"; "Las lágrimas de Angelina", (tres actos), de José M. Sagarra; "La mujer, el marido y el fantasma", (tres actos), de Gazmán Merino; "Primer hombre", (tres actos), de Alberto Valero Martín; "El loco de la masía", (tres actos), de Vidal y Planas, y otras de ilustres autores.

Inauguración, el día primero de octubre, con el "estreno en España", de la farsa trágica "El loco de la masía", (escenificación de la última novela de Vidal y Planas "La vida, el deseo y la víctima").

Son propósitos de la empresa. Que Barcelona tenga una buena compañía dramática castellana que no sea "de paso".

Que el público de Barcelona pueda gozar, como el de Madrid, de las "primicias", de algunos estrenos importantes de obras de autores consagrados, cosa que ahora no ocurre como no sea con rara excepción, pues "el verdadero estreno", de las obras se hace en Madrid.

Que el público de España conozca las obras catalanas de más éxito, traducidas al castellano, naturalmente, y a este efecto, la dirección tiene el propósito de dar a conocer en español, primero en Barcelona, y después en Madrid y en provincias, los mejores éxitos del teatro catalán.

Excursión: La compañía terminará su actuación en el Goya el día 6 de enero, y recorrerá después los principales teatros de España y del Norte de Africa, "debutando", en Madrid en mayo.

### Nueva obra de Bernat y Durán

Han empezado en el teatro Barcelona, por la notable compañía que dirige el popularísimo Pepe Santpere, los ensayos de la comedia dramática "Lo réplica", original de nuestro compañero señor Bernat y Durán.

Esta comedia consta de tres actos. Su asunto es moderno y su tono urbano. La acción se desarrolla en Barcelona y los personajes corresponden al ambiente de la más rica sociedad burguesa.

Toman parte en la interpretación la mayoría de los actores de la agrupación que dirige Pepe Santpere, los cuales ensayan la obra con gran celo y cariño.

### Del Tivoli

De éxito en éxito, siguen las huestes de Sagrafés en su marcha triunfal en este elegante coliseo. Las representaciones de "Roxana", y "Eureña", tocan ya a su término con las de hoy noche y mañana tarde y noche, para dejar espacio al "Carnet Parisien", otro de los grandes aciertos de Sagrafés, cuyo estreno será el próximo viernes por la noche, siendo su presentación otra muestra de la riqueza y valor con que este popular "producteur", acostumbra a presentar sus espectáculos.

### De las Arenas.—El próximo homenaje a Luis Calvo

Reina verdadero entusiasmo para que el festival homenaje al popular empresario Luis Calvo, que se celebrará hoy sábado en Las Arenas, sea algo excepcional.

Realmente tiene que ser así por la meritoria labor llevada a cabo por Luis Calvo como empresario de tantos y tantos negocios de máxima importancia, en todos los teatros de España, sin el menor tropiezo nunca, debido a su firme temperamento y altos conocimientos del teatro. En el soberbio espectáculo que se prepara tomará parte entre otros elementos la famosa orquesta Planas con sus diez discos vivientes. (Esta agrupación está a punto de ultimar ventajosísimos contratos para los mejores teatros del extranjero). Del sexto bello figuran Amparo Sans de Caballé, Cora Raga, Amparo Romo, Trini Avelló, Rosita Rosaleda, Mercedes Casas, María Zaldívar, Amparo Wiaden y otras. Y de ellos Enrique Borrás, Marcos Redondo, Emilio Vendrell, Juan Rosich, Francisco Godoy, Anselmo Fernández, Pedro Segura, Angel de León, Valeriano Ruiz París, Rodolfo Blanca, Alberto López, Pablo Horteiga,

## CRONICA DE MADRID

### La compañía de Eslava

Al marchar de la compañía de Eslava Celia Gámez, que según dicen, forma compañía con Faustino Bretaña, ha dicho, de la compañía de Eslava, Castro, el gracioso actor, contratado para subsistir a Galleguito.

La presentación de la compañía que, a continuación de los anteriormente citados, es la misma que ha actuado la temporada que acaba de terminar, será en la primera decena de septiembre con la aplaudida revista "Las guapas". Serán los primeros estrenos "El general Capirote", de Arniches, Abati y el maestro Alonso, y "Las pajas", de Vela, y música del maestro Rosillo.

### Los planos de Paco Morano

Leemos en un diario de Madrid: Figurarán en la compañía de Francisco Morano la actriz Rosa Luisa Goróstegui, la dama joven Elena Cézari, el galán Rafaelito Calvo, el actor cómico Agustín Povedano y los actores José Justo y Enrique Pelayo.

Estrenará varias obras, entre ellas de los señores Serrano Anguita, Abati y Valentin de Pedro y Suárez de Deza.

A últimos de agosto comenzará la temporada y actuará en las siguientes plazas: Badajoz, Cáceres, Plasencia, Zamora, Albacete, Valencia, Zaragoza, Alicante, Valladolid, Bilbao, Santander, Oviedo, Burgos Pamplona, Logroña y Barcelona (dos meses en el Poliorama).

Y al siguiente año podemos asegurarse—asi nos lo afirma quien tiene motivos para saberlo—que actuará Morano en un teatro céntrico de Madrid... Y después marchará a América, a pesar del "respeto", que el gran actor siente ante el mar.

### Las obras que estrenará Benavente

Recordamos el siguiente diálogo: —Ha empezado usted a trabajar, don Jacinto?

—No; todavía, no; ahora, cuando me marche a San Sebastián...

—No le pregunto a usted cuántas obras va a escribir, porque ya sé todas las compañías que dicen van a tener comedias de usted.

—¿Sí? Pues dígame los nombres de esas compañías, para ayudarme a hacer memoria...

—En serio, don Jacinto, ¿cuántas obras va usted a escribir este año?

—La de María Palou, en primer término, y la de María Tubau, a quien tengo una gran simpatía... luego ya veremos... ya veremos...

### El "Don Quijote", del maestro San José

La Biblioteca Musical Circulante acaba de adquirir para la colección de realizaciones musicales de la obra maestra de Cervantes la partitura autógrafo firmada del hace poco fallecido maestro Teodoro San José, así el prólogo y los dos actos que han sido representados como el acto cuarto, que queda sin terminar al morir el notable maestro madrileño.

La señora viuda del llorado compositor ha dado fodo género de facilidades para esta adquisición, que incrementa la precitada colección con una obra de gran interés.

### "La Mujer de Bandera"

Se estrenó en el teatro de verano del paseo del Cisne una obra en dos

### ¿Tiene teatro en Madrid Martínez Sierra?

Sabíamos que la compañía de Martínez Sierra tenía el teatro Infancia Beatriz para actuar en la próxima temporada en Madrid; pero, sin duda, estábamos equivocados, porque anoche hemos leído un cablegrama firmado por dicho empresario pidiendo de la temporada de enero a domingo de Ramos del teatro Eslava.

El señor López Arista ha contestado al señor Martínez Sierra que le era imposible subarrendarle dicho plazo porque su temporada, la del señor López Arista, naturalmente, será completa; es decir, desde septiembre hasta el verano.

### Artistas contratados

El acreditado agente Vicente G. Paeza especializado en el género lírico, ha contratado para la compañía de Amparo Sans de Caballé, que trabajará en Barcelona, a las notables tiple Matilde Vázquez y Blanca Asorey y al excelente tenor Resic.

### ¿Se va Peña a Barcelona?

El señor Ros, empresario de la compañía de Marcos Redondo, ha hecho ventajosas proposiciones al gran caricato y director de escena Ramón Peña, quien no ha contestado todavía de una manera definitiva porque tiene en Madrid algún ofrecimiento que acaso le interese más.

### La compañía de Carmen Díaz

He aquí la lista de la compañía de la bella y notable primera actriz, Carmen Díaz, por orden alfabético de apellidos:

Actrices. — Monserrat, Eulalia Blanch, Carmen Díaz, Camino Garrido, Teresa Gisbert, Palmira Guerra, Solita Ibáñez, Margarita Larrea, Carmencita León, María Montilla, Matilde Muñoz Sampedro, Magdalena Róger, Conchita Soto y Rosario Toscana.

Actores. — Vicente Ariño, Rafael Bardeu, Ceferino Barralón, Luis Carnerero, Ricardo Canales, Manuel Martín Galiano, Miguel Pozanco, Ricardo Simó Raso, Vicente Soler.

### Gerente, Demetrio Alfonso Carrillo

Victoria Pinedo irá a Maravillas

Como decíamos anoche, la Empresa de género frívolo que actuará en Maravillas en la próxima temporada de invierno se está esforzando en elegir, entre las mejores figuras, los ele-

TEATRO LIRICO Mañana de 3 tarde a 12 noche

# SANGRE DEPORTIVA

por el famoso artista

## RICHARD DIX

ES UN FILM PARAMOUNT

# Fiestas en Lluchmajor

## DOMINGO NOCHE

# Gran Verbena en la Plaza Mayor

Amenizada por una banda de música y por la orquesta MALLORCA.  
HERMOSA ILUMINACIÓN--FUEGOS ARTIFICIALES

## Informaciones

### El 46 aniversario de la coronación de la Virgen de Lluch

Mañana domingo, día 10 se celebrará, en el Santuario de Nuestra Señora de Lluch, solemnes fiestas religiosas para conmemorar el 46 aniversario de la coronación de la Virgen.  
Como de costumbre, a dichas fiestas asistirá una Comisión del Cabildo Catedral.  
Hoy sábado por la tarde, después de rezado el Rosario, se cantará solemne misa y se hará el ejercicio de la Felicitación Sabatina.  
El domingo a las siete misa de comunión general, y a las nueve, solemne misa mayor, en la que predicará el Rdo. don Valentín Herrero, Pbro. Vicario de Alcudia.

### Fiesta de San Lorenzo en la Parroquia de Santa Cruz

En la cripta de esta parroquia que está dedicada al glorioso mártir San Lorenzo se celebrará mañana solemne festividad en honor de este Santo Titular.  
Hoy sábado a las siete y media se rezará el Santo Rosario y después se cantarán solemnes Completas alternando el coro con el pueblo.  
Mañana domingo a las diez se cantará Tercia y a continuación la misa solemne con sermón que predicará el Rdo. don José Espases Párroco de Marratxí.  
A las cinco de la tarde se cantarán Vísperas solemnes y al anochecer se rezará el Sto. Rosario y habrá un ejercicio piadoso.  
Nota.—La cripta estará abierta todo el domingo menos de una a tres de la tarde.

### Nueva revista

Hemos recibido una nueva revista titulada "La educación familiar y el embellecimiento de la vida rural" cuyo propósito es difundir los principios y métodos de educación familiar para que los padres de familia lleguen a conocerlos, así como los medios de hacer atractivo el campo a fin de contener el éxodo rural.  
Agradecemos el envío del ejemplar que hemos recibido de la nueva revista la cual se publica en Madrid, bajo la dirección del señor Vizconde de San Antonio.

### Un verano anormal

Venimos atravesando un verano completamente anormal con calores excesivos en algunos momentos y con fríos completamente otoñales en otros. Los cambios bruscos de temperatura se suceden con una frecuencia, también, inusitada y por todos conceptos molestos.  
En la madrugada de ayer cayeron algunos chubascos que dejaron bien regadas algunas calles. Por la noche se sentía frío hasta el extremo de que a las diez, no resultaba nada agradable estar al aire libre.  
Hoy parece que ha mejorado la situación. Ha lucido durante todo el día el sol, resultando a las dos de la tarde la temperatura en extremo calurosa.

### Binisalem a Santa Catalina Thomás

En la importante villa de Binisalem se celebrarán unas solemnes fiestas en honor de Santa Catalina Thomás.  
Sábado 9.—A las diez y nueve horas, pasacalle por las Chirimias y Tamboriles y danzas por los Gigantes y Cabezudos.  
Domingo 10.—A las seis de la mañana, Pasacalle, por las Chirimias.  
A las siete y media, Comunión General.  
A las nueve y media, solemne canto de Tercia, y oficio, en el que se cantará por la Capilla Parroquial, la partitura de Polleri. A la terminación del Oficio, Te Deum, dándose a besar al pueblo, la reliquia de la Santa Mallorquina.  
A las diecisiete y treinta, grandiosa Cabalgata, en la que se representará toda la historia de Santa Catalina Thomás, en veinte artísticas carrozas. Formarán en la cabalgata, las bandas de Chirimias y Municipal de la villa, y gran número de ginetes a la antigua usanza mallorquina.  
La cabalgata recorrerá las calles de la Cruz, Parra, Canónigo Barceló,

### Asuntos municipales

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Municipal Permanente, a la hora once cuarenta y cinco minutos del próximo lunes día 11 del corriente mes de Agosto del año 1930.  
Acta de la sesión anterior.  
Cuentas.  
Extracto acuerdos tomados por la C. M. Permanente en las sesiones de los meses de Julio próximo pasado.  
Permisos para obras particulares.  
Suministro y colocación bordillo para acera.  
Permisos obras particulares.  
Suministro y colocación bordillo.  
Instalación motores.  
Liquidación y acta recepción obras alcantarilla calle Buñola.  
Devolución fianza subasta al Contratista Sr. Tortella.  
Admisión caballos Guardia Montada.  
Permisos autos.  
Sobre colocación paravanes en un café.

Terminada la sesión de la Comisión Permanente, se reunirá el Pleno para celebrar sesión con carácter extraordinario.  
Se tratarán los siguientes asuntos que figuran en el orden del día.  
Acta sesión anterior.  
Habilitaciones y suplementos de crédito al presupuesto ordinario de 1930.  
Aprobación proyecto concurso nombramiento Gestor afeanzado arbitrios Carnes, Matadero, Volatería y Caza.

Según noticias que se han recibido, el Alcalde Sr. Saa llegará a Palma, procedente de París, el próximo lunes.

Señal V. de Compras? Visite pues la CASA MATONS

### Notas del Carnaval

#### PERSONALES

Mañana domingo, en el vapor correo directo, embarcará para Tarragona nuestro distinguido amigo el General de División don Enrique de Salcedo Molinuevo, acompañado de su familia, el que al despedirse de nosotros nos ruega lo despedamos igualmente de sus relaciones y amistades, tanto oficiales como particulares y familiares de las que no le haya sido posible hacerlo personalmente por falta de tiempo, y por estar ausentes de Palma muchas de ellas.  
Deseamos al distinguido amigo señor Salcedo un feliz viaje y muchos aciertos en su nuevo mando.

Con objeto de pasar unos días de ludo de su familia ha llegado esta mañana de Barcelona, procedente de Santander nuestro paisano el joven maquinista de la Armada don Jaime Calafat Martorell.

#### DE SOCIEDAD

Como de costumbre, mañana a las 9 y media de la noche en el Real Club de Regatas se celebrará una Verbena, que como las anteriores es de esperar se verá animadísima.

#### NECROLOGICAS

Uno de los pasados días fueron embarcadas para Mahón los restos mortales de la que fué doña Benta Carlos Marquet, viuda de Colorado y madre de nuestro amigo el Coronel del Regimiento de Badajoz, don Domingo Colorado Carlos, cuya señora falleció en Palma y trascurrido el plazo que la Ley señala exhumado su cadáver para recibir tierra sagrada en el panteón que la familia tiene en el Cementerio de Mahón.  
Con tal motivo reiteramos la expresión de condolencia a la distinguida familia Colorado y especialmente a nuestro referido buen amigo, don Domingo, al propio tiempo que elevamos una oración al cielo para el descanso del alma de la extinta.

En la villa de Pollensa ha fallecido víctima de rápida dolencia don Francisco Grua Llompard, persona que gozaba en aquel pueblo de generales simpatías.  
El finado formaba parte del Ayuntamiento, al cual pertenecía desde hacía cuarenta años.  
Reciba su familia y en particular sus hijos don Martín, doña Antonia y doña María la expresión de nuestro pésame.

Anoche fué conducido a su última morada el cadáver del que en vida fué buen amigo, el propietario, don Pedro Mascaró Vaquer.  
El rosario que se rezó en la iglesia de El Terreno, como el acto del traslado del cadáver desde su domicilio al cementerio de Palma, se vieron concurriridísimos, asociándose al dolor de la irreparable pérdida todas las clases sociales de dicho caserío.  
El funeral que se celebró esta mañana en la iglesia de El Terreno se vio en extremo concurrido, llenándose el espacio templo.  
Reiteramos nuestro pésame a toda su familia y en especial a su hijo don Joaquín, a sus hermanos don Joaquín don Enrique, don Victoriano y don Luis y a su hermano político señor Moragas.

#### DE VIAJE

Después de haber pasado una temporada en esta ciudad con su familia, esta noche regresará a Madrid por vía Barcelona, nuestro buen amigo,

don Luis Serra, jefe de Negociado de Hacienda y representante en la Corte del Ayuntamiento de Palma. Le deseamos un feliz viaje.

Esta mañana han llegado de Barcelona don Pompeyo Carreras, don José Robet, don Jaime Willane, don Alfredo Schumtan, don Francisco Segura, don Gabriel Forteza y don Jaime Cervera.

De Valencia han llegado hoy don Ernesto Jucellosa, don Francisco Ramón, don Jaime Izquierdo, don José y don Vicente Ramón, don José Casas novas y don Ramón Colom.

Procedentes de Mahón han llegado esta mañana don Juan González, don José Marqués, don Antonio Ripoll, don Bartolomé Simonet y don Jaime Comas.

Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don Joaquín La Peña, don José Palo, don Francisco Miró, don Antonio Munilla, don Javier Meifren, don Vicente García, don Antonio Colom, don Pedro Riera, don Pedro Morey y don Pedro de la Rosa.

Después de haber pasado una corta temporada en el puerto de Pollensa acompañado de su familia, mañana embarcará para Barcelona nuestro amigo don Normán J. Cinanón, director gerente en España de la importante casa cinematográfica "Hispano-American Film."

### RELIGIOSAS

#### PARA MAÑANA

SANTORAL. — San Lorenzo, diácono y mártir.

CUARENTA HORAS. — Empiezan en la iglesia del Convento de Santa Clara en honor de su titular la gloriosa Santa Clara. A las siete de la mañana misa de exposición. A las ocho y media Misa mayor. A las siete de la tarde corona, breve ejercicio y sermón que dirá los tres días el Reverendo P. Jaime Rosselló, T. O. R. y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES. — En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica habrá sermón por el Reverendo don Pedro Borrini, adscrito en la misma.

En la parroquial iglesia de Santa Eulalia a las siete y media de la mañana la Archicofradía de Hijas de María celebrará a Misa de Comunión general reglamentaria. Al anochecer ejercicio de la Visita a la Inmaculada Virgen María.

En la parroquial iglesia de San Jaime se celebrará solemne fiesta en honor de Santa Catalina Thomás, en su Canonización. A las siete y media Misa de Comunión general con plática por el Rdo. don Juan Verd, Párroco de San Nicolás. A las diez Tercia y a las diez y media Misa mayor, cantando el pueblo la de Angelis. Celebrará la misa el M. I. señor don Mateo Alzamora, Maestrescuela de esta Santa Iglesia Catedral Basílica. Predicará el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro. Después de la Misa solemne Te-Deum ante la capilla de la Santa y adoración de la reliquia de la misma.

En la Merced a las siete y media Misa de Comunión general para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado.

En el Convento de la Concepción, Misa de Comunión general para las Hijas de María de la Pía-Unión, y Visita a su Santísima Madre.

En la parroquia de la Concepción, (Arrabal), a las siete Comunión general para las Hijas de María, y Novena del glorioso San Magin. Por la noche, solemne Novena en honor del Santo.

En el oratorio de San Lorenzo, solemne fiesta en honor del Santo mártir titular. Por la mañana se celebrarán Misas rezadas. A las diez y media Misa mayor con panegirico del Santo en el Evangelio. Por la tarde después del Rosario, ejercicio con cánticos en honor de San Lorenzo.

En Santa María Magdalena, la Cofradía de Santa Catalina Thomás, invita a todas las Cofradías a la solemne fiesta que celebrará en honor de su Patrona la nueva Santa. A las siete y media Misa de Comunión general con plática. A las diez y media Misa mayor con sermón que pronunciará el Reverendo don José Font y Arbós, Pbro. Notaria Eclesiástico, cantándose la Misa de don Pablo Coll, la que dirigirá su autor.

En el Socorro.—Venerable Orden Tercera de nuestro Padre San Agustín.—Domingo 10, a las ocho misa de Comunión general para los hermanos de la Venerable Orden Tercera y devotos del gran Padre San Agustín, con armonium. A las diez misa rezada para los niños de la Catequesis y demás fieles.

Pr la tarde, a las siete y media, rosario y ejercicio de los "Cuatro Domingos" de Santa Rita.

VISITA. — A la Virgen de la Salud en San Miguel.

### MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana: De Barcelona el vapor "Key Jaime I", capitán don Juan Tonda.  
De Valencia el vapor "Jorge Juan", capitán don Francisco Sastre.  
De Mahón el vapor "Balear", capitán don Santiago Jaume.

De Cabrera, esta tarde, el vapor "Ciudad de Palma", capitán don Mateo Abraham.

Esta tarde llegó de Marsella saliendo luego para Argel el paquebot francés "Djemila".

De Valencia llegó ayer el pailebot "San Bernardo", patrón don Pedro Díaz.

DES-PACHADOS.—Con el pasaje, valija y carga saldrá esta noche a las nueve para Barcelona el vapor "Key Jaime I", capitán don Juan Tonda.

Para Barcelona el pailebot "Carmen", patrón don Ambrosio Suau.  
Para Valencia el pailebot "Jaime", patrón don Francisco Sans.

Para Alicante el pailebot "Lareño", patrón don Lucas Llacer.

TIEMPO REINANTE.—Palma.—Viento O. flojo, mar liana, cielo despejado.

Alcudia.—Viento C. flojo, mar liana, cielo acalajado.

Andraitx.—Viento E. flojo, mar liana, cielo celajes.

Sóller.—Barómetro 756, termómetro 26, viento N. E. fresco, mar marejada, cielo nuboso.

Ibiza.—Barómetro 774'2, termómetro 26'5, viento S. O. flojo, mar liana, cielo despejado.

Bajoli.—Barómetro 763'5, termómetro 21'7, viento N. flojito, mar marejada, cielo nuboso.

### Notas veraniegas

Las fiestas de nuestra inclita paisana Santa Catalina Thomás han terminado brillantemente. Difundióse que toda Mallorca ha colaborado directa o indirectamente al inusitado esplendor que han alcanzado los festejos conmemorativos a la tan suspirada canonización y que tan cariñosamente ha sido acogida. Después de ese lapso de tiempo en el que sólo ha reinado el recuerdo de Nuestra Santa, vuelven las familias a sus respectivas estaciones veraniegas, abandonadas subitamente, para rendir con su presencia, el testimonio más sincero, devoto y espontáneo a la Virgen Vallademsina. Y vuelven a verse concurridísimos los baños de mar olvidados momentáneamente; y que los rigores estivales convierten en artículo de primera necesidad. Así se explica el creciente favor que Palma dispensa este año, como nunca, a los Baños de la Ciudad Jardín, que realmente y sin hipérbole, son los que están mejor situados, en un lugar privilegiado, único, en los alrededores de Palma; y con medios de locomoción cómodos y baratos.

### Gacetillas

HOSPITAL CIVIL. Movimiento de enfermos en el día 8.  
Servicio de Medicina, 5 entradas, 45 existencias.  
Servicio de Cirugía, 2 entradas, 1 altas, 1 fallecidos, 66 existencias.  
Servicio de Maternidad, 23 existencias.  
Servicio de Maternidad, 8 existencias.  
Servicio de Oto-rino-Laringología, 1 entradas, 7 existencias.  
Servicio de Oftalmología, 5 existencias.  
Servicio de Tuberculosis, 1 entradas, 30 existencias.  
Operaciones practicadas: Biopía roturo cuello uterino.  
Palma, 9 Agosto de 1930.—El Director accidental, Antonio Alorda.

FUENTE SIN AGUA. — Los vecinos de el barrio de La Sangre nos suplican que por parte de la Alcaldía se den órdenes para que la fuente pública situada en las escaleras del Jardín Botánico mane la habitual agua, pues son muchas las molestias que ocasiona tal anomalía, que desde hace varios días sufren.

Creemos que la justa queja será atendida por el señor Barceló y Cairn que tanto celo y actividad viene demostrando en su cargo.

JUVENTUD ANTONIANA.—Mañana domingo tendrá lugar en la iglesia de los PP. Capuchinos, la Comunión general reglamentaria de los congregantes antonianos, la cual se aplicará en sufragio del difunto asociado Alfonso Ramonell.

MUSICA EN EL BORNE.—Programa de las piezas que ejecutará la música del Regimiento de Infantería Palma núm. 61 en el Paseo del Borne desde las 19'30 a las 21'30 del día de mañana.

I. P. D. "Vuelo España Argentina".—S. Miralles.  
II. Ave Rex! Himno a San Hermenegildo.—S. Miguel.  
III. Fantasia de la zarzuela "La Pícaro Molinera".—Luna.  
IV. "Marcha Militar", núm. 1.—Schubert.  
V. "Paca La Cibeles", Schotis Madrileño.—S. Miguel.  
VI. P. D. "La Chula de Pontevedra".—Brú.

LOS MOSQUITOS.—Varios vecinos de la calle San Lorenzo se quejan de los numerosos mosquitos que constantemente invaden sus domicilios molestándoles en alto grado.

La tal invasión es debida a la falta de limpieza de las cunetas de dicha calle.  
Sería necesario que se dieran las oportunas órdenes para que fueran limpiadas.

VISITA A SANTA MAGDALENA.—Continúa vinédose muy visitada la Iglesia de Santa Magdalena, donde se guarda el venerado Cuerpo de Santa Catalina Thomás.  
El desfile para orar ante la Santa va en aumento de día en día.

### RECOLECTANDO LA ALMENDRA

En los campos del término de Palma se nota mucha animación producida por las operaciones de recolección de las almendras las cuales ocupan a mucha gente.

La cosecha parece que no pasará de regular.

CHOQUE.—Esta mañana a las once ha ocurrido un choque entre dos ciclistas en la calle del General Barceló, resultando uno con una herida en la cara, aunque no de gravedad.  
Ambas máquinas han resultado con desperfectos.

EMBARQUE DE HABAS.—Continúa con actividad el embarque de habas de la nueva cosecha con destino al mercado de Barcelona.  
Con dicho motivo, este legumbre de nota gran firmeza en sus precios.

PIKMININE.—Tinte para el caballo. En Belleza, naturalidad, duración mínima seis meses. De venta Perfumera EL ALBA, calle Sindicato.

### Bolsa de Mercancías

(Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y Compañía).

Meses	Cierre anterior	Cierre hoy
ALGODON		
Nueva York		
Octubre.	13'18	12'66
Diciembre.	13'37	12'69
Enero.	13'41	12'80
Marzo.	13'41	12'76
Mayo.	13'58	12'93

TRIGO		
Chicago		
Septiembre.	96 3/8	96 2/8
Diciembre.	102 1/8	102 9/8
Marzo.	106 7/8	107
Winnipeg		
Octubre.	102 7/8	103
Diciembre.	104 5/8	104 6/8
Mayo.	111	111

MAIZ		
Chicago		
Septiembre.	99 3/8	98 3/8
Diciembre.	95 7/8	94 7/8
Mayo.	98 5/8	96 7/8

CAUCHO		
Obre-Obre	5 2/8	5 1/8
Ero-Mzo.	5 4/8	5 3/8

CAFE		
Nueva York		
Septiembre.	678	679
Diciembre.	5'92	6'
Marzo.	5'70	5'80
Mayo.	5'63	5'72

Día 9 de agosto de 1930.

### Por 5 pts.

El ensueño de Europa, por Gaztel, 4 ptas.  
Los Apóstoles, por E. Renau (3 tomos) 5 ptas.  
La tracción del Granadero, por G. Nuñez de Prado, 2 ptas.  
Filosofía por Pedro Pidal, 0'50.  
Hirmande, por Prudencio Rovira, 2 ptas.  
Del solar ibérico, por Antonio Weyler, 3 ptas.  
El automóvil San Jaime, por G. La Rouge, 2 ptas.  
De venta en la Librería Tous.

### Verdadera ganga

Vendo auto Sedán, cuatro plazas completamente equipado y a toda prueba.  
Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### Salvador March Sotelo

Enfermedades de la piel-Sifilís  
Carmen, 25 pral. Consulta de 11 a 12

**NUEVO ATWATER KENT RADIO**  
DINAMIC - Rejilla blindada  
Máx. de TRES MILLONES DE APARATOS en funcionamiento en el mundo.  
Módulo más que ATWATER-KENT ha podido fabricar y vender en ninguna otra parte.  
Asegura que se conecta directamente a la corriente eléctrica dando una intensidad, alcance, uniformidad y limpieza de voces sin precedentes hasta ahora.  
Distribuidores Calle de la Diputación, 256  
Palma, 5 Agosto, y  
Valencia, Calle de Salsarreda, 44  
Bilbao, (Edificio Casado y C<sup>o</sup> S<sup>o</sup> de  
San Sebastián, (Edificio Tráfico, 34

### Antonio España

Plaza Santa Eulalia, 9  
Palma de Mallorca

### Obras nuevas

Geografía Comercial y Política  
POR  
**Manuel Pérez Urrutí**  
12 ptas. ejemplar  
Breve historia de América  
POR  
**Carlos Pereyra**  
15 ptas. ejemplar  
De venta en la Librería de José Tous.

# Deportivas

## NATACIÓN

Era de esperar...

Nos informamos que nuestra Corporación Municipal además de una preciosa Copa ha ofrecido una importante cantidad en metálico para cooperar a que revista brillantez y resonancia la magna manifestación natoria I Travesía del Puerto de Palma que bajo la organización del entusiasta y popular Club España ha de celebrarse el próximo día 17 del corriente y a las once de su mañana.

El hermoso rasgo de nuestro Ayuntamiento confesamos sinceramente que no nos ha sorprendido lo más mínimo; muy al contrario, lo esperábamos con confianza.

Seguramente nuestros lectores recordarán que a raíz de iniciar la campaña en pro del deporte de la natación en Mallorca, hicimos constar que estábamos seguros de que si se organizase el festival de referencia y se cuidase de invitar al mismo a nuestras Corporaciones oficiales y particulares y a las autoridades y demás personalidades, éstas complimentarían la atención cediendo alguno que otro trofeo o premio en metálico.

Y si pronunciamos entonces tan franca y optimista declaración, fué porque presentimos que aquéllas de ser requeridas para que contribuyesen a tan soberbio festival, responderían tal y como ha hecho el Ayuntamiento de Palma, porque no dudamos que no dejarían de reconocer y estimar con su alta clarividencia la suma significación e importancia que tiene el bello deporte de la natación con relación a la sanidad pública.

No queremos cerrar estas líneas sin antes hacer constar públicamente que a buen seguro entre los deportistas causará gratísima impresión la loable decisión que acaba de tener nuestro Excmo. Ayuntamiento sumando materialmente a dicha fiesta.

Y ahora aguardamos con plena confianza que el bello gesto de nuestra Corporación Municipal tendrá imitadores.

¡Muy bien por nuestro Ayuntamiento!...

## TENNIS

### Campeonato

Continuaron ayer jugándose con mas animación que en días anteriores las pruebas del Campeonato de Baleares asistiendo el gran número de señoritas.

En primer lugar jugaron Servera contra Calafell partido que hubiera sido reñidísimo en otra ocasión pero que ahora debido a estar un poco delicado Calafell no llegó a serlo tanto. En el primer "set", Servera lo gana con facilidad por 5/2 anotando algunas pelotas magnificas pero desgraciadas de Calafell que en el segundo

"set,, en un esfuerzo espléndido gana a su vez por 6/2 y en el tercero la mayor resistencia de Servera se impone que gana por 5/2. Siendo en resumen 6/2 2/6 y 6/2.

En la pista de al lado contendieron Tuzso contra Domínguez siendo muy reñido este encuentro en contra de lo que se esperaba por la brillante defensa realizada por Domínguez. En el primer "set,, el juego se realiza muy igualado llegando a estar 4 iguales y Tuzso en un esfuerzo gana por 6/4. En el segundo ya no presentaba tanta igualdad llegando a estar 4 a 1 y 30 a 0 a favor de Turzo cuando Domínguez reacciona de una manera enorme igualando a 5 juegos y por último la mayor experiencia y años de juego de Tuzso hacen que gane el partido por 7/5 llegando de esta manera a la final. Luego juegan Servera contra M. Juan ganando facilmente Servera por 6/2 y 6/1 demostrando M. Juan poco interés en realizar el partido pues de otra forma hubiera quedado mejor y por último jugarán: La Bruyere-Tuzso contra Dowling-Servera; en el primer "set,, llegan a estar 4 a 1 a favor de los segundos cuando Tuzso con formidables "drives,, y entradas en la red muy oportunas hacen que ganen el "set,, por 7/5.

En el segundo reaccionan Dawling-Servera y cuando estaban 5 a 3 a favor de estos se suspendió el partido por falta de luz terminándose este mañana.

### Orden del juego para esta tarde

Final del partido Dawling-Servera contra Bruyere-Tuzso y la gran final de individual cabelleros que jugarán Servera actual campeón y Tuzso el gran jugador mahonés.

# Fiestas patronales

## EN SINEU

### Programa oficial

Día 14 de agosto.—Al anocheecer, completas solemnes y procesión en la iglesia parroquial.

A las nueve y media de la noche, iluminación general eléctrica, comenzando la típica "revetla" en la plaza de la Constitución (Real de la Fiesta). La banda de música local, dirigida por el experto profesor don Luis Rosselló, de Manacor, ejecutará selecto repertorio, y el afamado pirotécnico de Portol señor Frontera, disparará, como de costumbre, precioso castillo de fuegos artificiales.

Día 15.—Festividad de la Asunción de Nuestra Señora: A las seis de la mañana diana.

A las diez, Misa solemne en la parroquia, con asistencia de las autoridades y del Ayuntamiento; el sermón será a cargo de un elocuente orador sagrado.

A las cuatro y media de la tarde, carreras en el "Cos de Sor Matgí". En las de niños, jóvenes y casados se concederán los premios de costumbre. Las demás se celebrarán por el siguiente orden, otorgándose los premios que se detallan a continuación:

1. Carrera general para hombres: un premio de quince pesetas, y otro de siete pesetas y media

2. Carrera de potros: un premio de treinta pesetas y otro de quince pesetas.

3. Carrera de burros: un premio de diez pesetas y otro de cinco

4. Carrera de mulas: un premio de quince pesetas y otro de siete y media.

5. Carrera de caballos: un premio de cuarenta pesetas, otro de veinticinco y otro de quince.

Los derechos de inscripción que habrán de satisfacer previamente los dueños de las caballerías para tomar parte en las mencionadas carreras son los siguientes: una peseta para la de burros; dos, para la de mulas; tres, para la de potros, y cinco para la de caballos.

Si en la última de las expresadas carreras no corrieran más que tres caballos, sólo se adjudicarán dos premios, de veinticinco y quince pesetas; si fueran solamente dos caballos los que corrieran, se adjudicarán únicamente un premio de quince pesetas.

De la misma manera, si en cualquiera de las cuatro carreras restantes no llegara a tres el número de corredores, se adjudicará solamente el segundo premio al primer corredor que llegue a la meta si han sido dos los que hayan corrido.

Cuando solamente se haya presentado un corredor, el representante de la autoridad determinará el premio que haya de serle concedido.

A las seis, paseo y bailes regionales en el Real de la Fiesta.

A las siete y media, iluminaciones y concierto musical.

A las nueve y media, continuación del concierto y baile regional.

Día 16.—Fiesta de San Roque: A las diez de la mañana, Oficio solemne en la iglesia parroquial.

A las cuatro y media de la tarde, areras típicas en el mencionado "Cos de Son Matgí", otorgándose los premios o "joyes" de costumbre.

A las seis y media, baile al estilo del país.

A las siete y media, iluminaciones y concierto musical.

A las nueve y media, continuación de los bailes regionales, paseo y concierto a cargo del "Orfeo de Sineu" dirigido por don Jaime Albertí, músico de primera clase del Regimiento Infantería de Inca núm. 62 y Director de la renombrada masa coral "L'Harpa d'Inca".

Día 17.—"Fira d'agost": Mañana y tarde, se celebrará la tradicional feria de agosto en las plazas de la Cons-

titución, de San Marcos y del Mercado. A las cinco de la tarde, partido de fútbol en el Campo de Deportes entre el equipo "Sineu Club F. C." y otro de la capital.

Por la noche, concierto musical e iluminaciones.

## EN SAN LORENZO

### Programa oficial

Día 9.—A las 17 salida dels Cosies que recorrerán las principales calles de la población acompañados de la gaita y tamboril.

Al anocheecer, solemnes completas en la iglesia parroquial, baile al estilo del país y se dispararán vistosos fuegos artificiales, suelta de globos y fuegos chinos aéreos.

Día 10, Festividad de San Lorenzo.—A las 9 y media Tercia y a las 10 Misa Mayor que celebrará el Reverendo P. Antonio Bauzá profesor en una Universidad de los Estados Unidos; predicará el Rdo. P. Fr. Jaime Rosselló T. O. G. La Corporación Municipal asistirá a este acto, sirviéndose acto seguido en la Casa Consistorial el acostumbrado refresco.

A las 11.—Gran espectación por ser la hora aproximada de la llegada de las palomas mensajeras que la Sociedad Colombófila tiene organizado como final de concurso desde Palma, disputándose dos artísticas medallas de oro y plata y otros premios en metálico, obsequio de don Juan Ballester.

A las 17.—Llegada y concierto en la Plaza Mayor de la acreditada banda de música de Felanitx que dirige don Francisco Oliver.

A las 19.—Baile al estilo del país en la Plaza Mayor y concierto de música.

A las 21.—Gran Verbena en la plaza de Jaime Santandreu, amenizada por la Orquestina Drach de Manacor, dirigida por don Jaime Vadell; disparo de fuegos artificiales, fuegos chinos y suelta de globos pirotécnicos de la acreditada Casa Invenio de Barcelona.

A las 23.—Disparo de una traca.

Día 11.—A las 9 y media, Misa mayor.

A las 6.—Carreras de cintas y dos horas después llegada de la banda de Artá y concierto.

A las 19.—Baile al estilo del país. A las 21 en la Plaza de Jaime Santandreu, baile de Boleros por las acreditadas parejas de Mancor del Valle que recientemente ganaron el concurso de bailes efectuado en Palma durante las fiestas de la Canonización de la Beata Catalina Tomás; vestirán sus típicos trajes.

La Compañía de Ferrocarriles de Mallorca ha dispuesto un tren extraordinario que saldrá a las 24 para Manacor para regresar seguidamente a Artá.

## LA FILADORA

Gran surtido en artículos para BAÑOS Y FLAYA

# Radiotelefonía

Programa para mañana:

## BARCELONA

11: Campanadas horarias. Estado del tiempo.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El sexteto Radio, alternando con discos selectos "Primera estocada,, pasodoble; "Tra de,, fox; "Eel bac de les ginestres,, sardana; "Erotik,,; "Las dos Princesas,, selección; "Zambra,,; "Legende alsacien,, para violín; "Siempre España,, canción; "Rose Marie,, selección; "Pompadour,, idilio versallesco "Día de toros,, pasodoble.

15: Sesión radiobenéfica. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16: Cierre de la Estación.

17:30: Apertura de la Estación.

18: Concierto sinfónico por la Banda Municipal de Barcelona, dirigida por el maestro Lamote de Grignon. Primera parte: "L'holandés errant,, obertura; Quinta Sinfonia, en "mi menor,, del "Nuevo Mundo; I) Lento Allegro; II) Adagio cantabile; III) Scherzo; IV) Final. Segunda parte: "La processó de Sant Bartomeu,, sardana; "Scherzo sobre un tema popular,,; Triana, de la suite "Iberia,,; "La santa espina,, sardana; "Las golondrinas,, pantomima.

19: Sesión agrícola dominical.

19:10: La Orquesta de la Estación interpretará: "Los Saltimbanquis,, selección; "Aires españoles,, pot-pouri; "Margaritiña,, cuplés de Nina; "Werther,, fragmento.

19:50: Recital a cargo de la cantatriz Concepción Calla. "Preludio,,; "Las locas por amor,, "No vayas Gil al sotillo,,; "A un roser,,.

20:20: La orquesta de la Estación interpretará selectos bailables.

20:40: Información deportiva.

21: Cierre de la Estación.

## MADRID

22: Campanadas de Gobernación; Señales horarias. Transmisión del concierto que ejecutará en el Paseo de Rosales (si el tiempo no lo impide) la Banda Municipal, dirigida por el maestro Ricardo Villa.

24: Música de baile.

0:30: Cierre de la estación.

## LONDRES

10:30: Hora oficial, Greenwich; Pronóstico del tiempo.

14:55: Sesión infantil; Servicio religioso.

15:15: Concierto por la Banda Militar.

16:30: Recital de viola; "Sarabanda,,; "Fuga,,.

17: Lectura de la Biblia.

18:55: Las campas de San Martín; Servicio religioso.

19:45: Petición semanal

19:50: Pronóstico del tiempo.

20:05: La orquesta "El matrimonio secreto, obertura; "Ballet-Suite,,. Una soprano: "Canción de Solveig,,; "Aria,,. Orquesta: "Wand of Youth,, núm. 2,, suite; "Mignon,,; "Idilio de Sigfrido,,; "Danza cosaca,,. 21:30: "El buque fantasma,,.

# EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día ayer facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares.

Presión admosférica a 0°N.

M. G. N. 76.6

Característica de la tendencia barométrica. J. S.

Tendencia barométrica. + 0.4

Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. N. E. 3

Estado del cielo. N.

Temperatura C°. 21.4

Humedad relativa. 71

Temperatura máxima de ayer. 26.6

Temperatura mínima. 14.4

Id. id. a descubierto. 13.0

Lluvia en 24 horas. 0.0

9 Agosto de 1930

# Mañana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Lorenzo.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las seis y media de la tarde saldrá vapor correo para Tarragona.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Sancellas.

LIRICO.—Sesiones de cine de 3 tarde a 12 noche.

COLISEO BALEAR.—A las 4 y media, festival taurino organizado por La Protectora.

CINES.—Moderno y Oriental.

FARMACIAS ABIERTAS.—Lo estarán las siguientes:

FARMACIAS ABIERTAS—Vda. For teza, Bolsería.

D. Gabriel Llompart, Call.

D. Jaime Serra, Unión.

D. Jaime Calafell, Sindicato.

Una en Sta. Catalina.

Muebles e interiores españoles de los siglos XIV al XVIII—De la obra tratado práctico del mueble español por H. Ebelin y R. Ramsdell. Consta de setenta y cinco láminas con ciento treinta ilustraciones en fotograado y diez en línea.

80 PTAS. EJEMPLAR

De venta en la Librería de José Tou

# Coliseo Balear. Nueva Plaza de Toros

Domingo 10 Agosto 1930.—A las 4 y media tarde

**GRAN FESTIVAL TAURINO** organizado por la Sociedad

**LA PROTECTORA**, a beneficio de los socios inútiles

Se lidiarán 4 hermosos y bravos becerros de la ganadería de Heraclio Carreño, de Salamanca, por distinguidos aficionados socios de la Sociedad.

El Socio D. Baltasar Vich, montando el caballo **Tom**, rejoneará un becerro.

Se ruega a los Sres. socios se sirvan pasar por Conserjería donde, previa presentación del Carnet, se les facilitará su invitación hasta el sábado a las 11 noche.

Se facilitan invitaciones de Señora, Caballero y niño en Conserjería y el domingo en las taquillas de la Plaza.

**Noche a las 10 GRAN VERBENA** en la misma Plaza

NOTA. Para la Verbena podrán servirse de las invitaciones de la tarde.

La Comisión se reserva el derecho de admisión.

# POR TELEGRAFO

## La Política

**PARTIDO SOCIALISTA MONARQUICO**

Madrid 8 (11 n.)

Un grupo de monárquicos ha acometido la organización del partido socialista monárquico, y para dar cuenta del comienzo de sus gestiones ha hecho pública la siguiente nota:

Completando la labor de creación del partido socialista monárquico en Barcelona, y en virtud de la identificación absoluta en pro de la patria y de la augusta persona de nuestro soberano, se ha celebrado hoy un banquete en el Café Lisboa, para solemnizar el nombramiento de la comisión organizadora designada entusiasta y profundamente por valiosos elementos de todas las profesiones manuales e intelectuales.

Constituyen la comisión organizadora de Madrid las siguientes personas:

Presidenta, doña Adela González Florit; vicepresidentes don Manuel Alvarez, don Manuel Rodríguez Polo y don Aniceto Royo; tesorero, don Mariano Soría; contador, don Eusebio Mayoral; secretario, don Emilio Molina; vocales, señores González, Jiménez, Cuesta, Velasco y Cardo.

**DECLARACIONES DE OSSORIO Y GALLARDO**

Don Angel Ossorio y Gallardo, antes de salir de la corte hizo unas manifestaciones a un periódico, que se publicaron anoche.

En ellas dice que tiene el propósi-

to firme de alejarse de la política pues no le gusta buscarse un distrito y hacer defigurón en el Parlamento.

Se muestra partidario de la libertad de conciencia y dice que si él llegara a gobernar dejaría libre la propaganda hasta la del comunismo por ejemplo, pero no dejaría ponerlo en práctica para lo cual usaría todos los medios imaginables.

Dice que seguirá usando de la política con la palabra y con la pluma, pero que se muestra decidido a no servir ni a una república ni a un monarca absoluto, pues le parece absurdo que si los monárquicos llegasen a fracasar se quisieran hacer los indispensables en la república.

Terminó manifestando que no se cansará nunca de recomendar por medio de la palabra y de la pluma que sus compatriotas sean menos obcecados que lo son.

## De Valencia

**MUERTE DE UN JOVEN QUE VIAJABA EN EL TECHO DE UN VAGON DEL FERROCARRIL**

Valencia.—En el expreso de Sevilla el Barcelona, viajaba en el techo de uno de los vagones, un joven de unos veinte años, cuando al llegar a un túnel cerca de Fuente la Higuera, recibió tan terrible golpe que fué despedido a la vía.

Cuando uno de los empleados se dió cuenta de lo ocurrido, paró el tren.

El joven había muerto.

**ATENTADO CONTRA EL SUBDIRECTOR DE UNA FABRICA**

El gobernador civil ha manifestado que ayer tarde, en Buñol, el subdirector de una fábrica de cemento allí existente fué víctima de un atentado.

Un desconocido disparó un tiro de escopeta por la espalda al empleado que cayó gravemente herido.

Se cree que el agresor es un obrero despedido de la fábrica.

**PARA CONSTITUIR LA MANCOMUNIDAD DE LEVANTE**

Los presidentes de las Diputaciones de Valencia y de Castellón, han celebrado una extensa conferencia acerca del Estatuto regional.

En muchos puntos los dos Presidentes están de acuerdo y se cree que no tardará en llegarse a la constitución de la Mancomunidad levantina.

**La guerra civil en China**

**VIOLENTA ACCION CONTRA LOS COMUNISTAS**

Madrid, 8 (11 n.)

Shanghai.—Comunican de Cantón que los agentes comunistas son objeto de grandes persecuciones en aquella ciudad.

Todos los que logran ser detenidos son juzgados en juicio sumarísimo y ejecutados inmediatamente.

**POR LA LIBERTAD DE DOS MISIONEROS BRITANICOS**

Foochow (China).—El cónsul británico salió esta mañana con dirección a Yen Ping para entrevistarse con el jefe rebelde que tiene cautivas a dos misionistas británicas y a una de las

cuales, según parece, cortaron un dedo amenazando que continuarían mutilándolas si no pagaban por ellas un crecido rescate.

**LOS HORRORES DE CHANGHSA**

Londres.—Telegrafían de Pekín, que según un comunicado oficial, durante la ocupación de Changhsa por las tropas rojas, éstos asesinaron a más de seis mil personas, especialmente comerciantes, funcionarios y trabajadores chinos.

**BUQUE DE GUERRA INGLES A CHINA**

La Valeta.—El crucero británico "Caradoc", ha recibido la orden de zarpar con su dotación completa con rumbo a China.

**¿Dónde están las 50.000 pesetas?**

Madrid 9 (6 m.)

Valencia.—En la última reunión celebrada por la Comisión permanente de la Diputación provincial, el secretario de dicha Corporación dió lectura a un informe acerca del donativo de 50.000 pesetas para el homenaje al marqués de Estella.

Se trata ahora de recabar de la Junta recaudadora para tal homenaje, que diga cómo ha invertido el dinero, para si no ha sido entregado todavía, pedir su devolución a la Caja provincial.

**Accidente de aviación**

PRIMERA NOTICIA

Madrid, 8 (11 n.)

Berlín.—Se sabe que el avión postal alemán que hace el servicio entre Estocolmo y Strarsund, cayó durante la noche última al mar.

Hasta ahora se carece de más noticias, pero se cree, que, tanto el piloto como el radiotelegrafista han perecido.

**PERECIERON LOS DOS PILOTOS**

Berlín.—Un avión postal del servicio de Estocolmo ha sido encontrado cerca de la costa sueca. Los dos pilotos perecieron en el accidente y la correspondencia que llevaba el aparato se ha perdido.

**Los vuelos del autogiro Cierva**

Madrid, 8 (2 m.)

París.—El Ingeniero Sr. La Cierva ha realizado vuelos de demostración en el aerodromo de Villa Coublay, asistiendo las autoridades aeronáuticas.

A pesar del fuerte viento y de la lluvia, los vuelos causaron excelente impresión.

Asistió también el Embajador de España señor Quiñones de León.

Se realizaron cuatro demostraciones una sin pasajeros y otras con ellos.

Subieron al autogiro el representante de la Revista Aeronáutica y el representante de la Agencia Fabra en París, señor Aguirre Dean.

Los técnicos felicitaron efusivamente al señor Lacierva por las modificaciones introducidas en su aparato.

Mañana marchará el Sr. La Cierva a España.

**Las huelgas en el Norte de Francia**

DESORDEÑES EN ROUBAIX

Madrid 8 (11 n.)

Roubaix.—Un centenar de huelguistas han apedreado las puertas y ventanas de las casas de los obreros que siguen trabajando.

No pudo ser practicada ninguna detención.

**LOS HUELGUISTAS DE HALLUIN Y DE ROUCE**

Halluin.—En una reunión celebrada esta mañana por los huelguistas de Halluin y de Rouce, en la Bolsa del Trabajo Unitario, los elementos directores decretaron la huelga general de transportes y empleados en general, excepto los del ramo de la alimentación.

Las corporaciones han decidido no llevar el pan a domicilio.

El movimiento huelguista se ha extendido esta mañana a Perenchies, donde un centenar de obreros han abandonado el trabajo.

**LOS OBREROS BELGAS**

Lille.—Esta mañana, en Fourcoing, gracias a las medidas adoptadas en la frontera, un millar de obreros belgas han reanudado el trabajo, habiendo podido circular cuatro autobuses portadores de los obreros.

Con este motivo, la cifra total de huelguistas que era de 29.490 ha descendido a 28.530.

En Roubaix la cifra de huelguistas ha aumentado de 25.743 a 26.085.

Dos nuevos establecimientos han accedido a las reivindicaciones del personal, lo que eleva el total de establecimientos que han accedido a ello, a un total de 74, con 18.556 obreros, los cuales continúan trabajando con arreglo a las nuevas bases.

**TAMBIEN EN LILA SE ACUERDA LA HUELGA GENERAL**

Lila.—Los sindicatos únicos del ramo textil han acordado ir a la huelga general.

En Roubaix ocurrieron ayer pequeños desórdenes, pero sin importancia. En Halluin es donde más se ha generalizado el movimiento huelguista y la municipalidad ha votado un crédito de 50.000 francos para los obreros afectados por el paro.

Hay impresiones de que virtualmente hoy cesará la huelga, ya que son muchas las casas que han dado satisfacción a las demandas de los obreros.

**LOS METALURGICOS DE LILA**

Lila.—La reanudación del trabajo en la metalurgia ha continuado durante el día de hoy.

Por el contrario la situación en el ramo textil, sigue sin cambio alguno.

## Ecós varios

**LA FIESTA DEL MULUD EN NUESTRA ZONA**

Madrid 8 (11 n.)

Tetuán.—Anoche comenzó la fiesta del Mulud en conmemoración de la natividad del profeta.

El barrio moro estaba completamente iluminado.

A las 11 de la noche el Jalifa, todo el Majcen y las fuerzas de la guardia se trasladaron a la zahufa de Sidi el Raisuni, permaneciendo tres horas orando.

Esta semana saldrán las típicas cofradías.

**OLA DE CALOR**

Tetuán.—En toda la zona hace un calor intenso.

En la región occidental ha llegado a 50 grados.

**INAUGURACION DE UNA LINEA AEREA**

Sevilla.—Ayer se inauguró la línea aérea Sevilla Canarias, saliendo un motor con cuatro pasajeros y correspondencia.

El viaje es bisemanal y el itinerario es Sevilla, Larache, Cabo Juby y Canarias.

**RAID AUTOMOVILISTA CON ACEITE DE OLIVA**

Sevilla.—Han salido varios automoviles para efectuar el recorrido Sevilla, Madrid, Zaragoza, Panticosa, Pamplona San Sebastián, utilizando aceite de oliva como lubricante que ha buen resultado está dando.

**DE LA DESAPARICION DE UN MARIO**

Durante toda la mañana y parte de la tarde los magistrados señores Aldecoa y Alarcón han permanecido en sus despachos respectivos, continuando la labor de ordenar lo actuado.

A última hora de la tarde están dadas a declarar varias personas.

La labor que lleva a cabo el señor Alarcón es intensísima. Diariamente terminada su labor hace entrega de un sumario al cabo de la guardia civil que presta servicio en el Palacio de Justicia, operación que se viene haciendo desde que desapareció el mario instruido contra el señor Serrán.

Con las diligencias instruidas hasta hoy el sumario que se reconstruye tiene mayor número de folios que desaparecido.

Ha sido detenido un sujeto que ha sido tiempo frecuentaba el palacio

...argados y ha sido sometido a un interrogatorio.

NEVO JEFE DE LA CASA MILITAR DEL REY

Madrid, 9 (1'30 m.)—El Rey ha firmado un decreto nombrando Jefe de su Cuarto el general D. Pío López Po-

Extranjero

DETENCIONES

Madrid, 8 (11 n.)—En Kenitra ha sido detenida una partida de indígenas que se dedicaban a reclutar por los zocos, jóvenes moros con destino a casas de mala fama de la zona española.

Una mujer indígena que tiene su domicilio en Marrakech, y que dirigía una partida ha huido.

LA HUELGA DE BELGICA

Lille.—Los sindicatos de la industria textil han acordado la huelga general.

El ochenta por ciento de los obreros de las industrias textiles.

AVION ENCONTRADO

Berlin.—El avión postal del servicio Estokolmo a París, que se perdió uno de estos días pasados ha sido encontrado cerca de la costa sueca.

Los pilotos perecieron ahogados. El correo se ha perdido.

EL VUELO DE UN AVIADOR

Batavia.—El aviador australiano Birmingham, que era esperado el martes en Ayma y que por no haber llegado se le creía perdido, se ha sabido que tuvo que aterrizar en Boll-Sing, una localidad de la costa.

En cuanto haya reparado la avería que sufre el motor reemprenderá el vuelo.

LA LUCHA POR LA INDEPENDENCIA DE LA INDIA

Peshawar.—Seis escuadrillas militares de aviación han bombardeado la tribu rebelde de los Afridis, quienes en número de 5,000 amenazaron atacar la ciudad.

UN COMITE REVOLUCIONARIO PERUANO

Lima.—Asegúrase que varios políticos peruanos desterrados han organizado en Nueva York, un Comité general revolucionario.

NEVO CONSUL DE LA ARGENTINA EN PARIS

Madrid, 8 (11 n.)—Buenos Aires.—El señor Corbatán Mandilbarzo ha sido nombrado cónsul general de la Argentina en París.

IMPORTANTE CONFERENCIA

Berlin.—La anunciada entrevista entre el doctor Scholz, jefe del partido populista, y el señor Hopker Aschasi, representante del nuevo partido llamado del Estado, se ha celebrado esta tarde.

La entrevista ha durado dos horas, y se cree que se haya podido llegar a un acuerdo.

Se cree que los esfuerzos realizados con vistas a una unión de los partidos burgueses moderados ha fracasado igualmente.

En los pour-parlers celebrados esta tarde en el Reichstag entre los representantes de los partidos populista, conservador, económico y agrario con vistas a las elecciones, no se ha llegado a ningún resultado positivo.

NO HAY INTELEGENCIA ENTRE LOS PARTIDOS

Berlin.—Se declara que en vista del fracaso de las gestiones que se habían entablado para llegar a una unión entre los populistas y el nuevo partido del Estado alemán, los dos partidos lucharán separadamente en la próxima campaña electoral.

LAS RELACIONES CON POLONIA. NOTA DEL GOBIERNO ALEMÁN

Berlin.—El representante de Alemania en Varsovia ha entregado en el ministerio de Negocios Extranjeros polaco, una nota del gobierno alemán rechazando la demanda del Gobierno de Polonia para la apertura de unas negociaciones entre los dos países, relativas al aumento de las tarifas agrícolas alemanas.

La nota alemana hace observar que el aumento de las tarifas alemanas es el resultado de las necesidades ineludibles de la actual crisis agraria, que por numerosas razones, ha tomado en Alemania caracteres mucho más importantes que en otros países, los cuales, sin embargo, han recurrido también al aumento de tarifas.

Además, los convenios referentes a la estabilización de las relaciones comerciales, adoptado en Ginebra en 24 de marzo, reservan a las partes contratantes la facultad, en un caso urgente, de aumentar las tarifas, sin que por esto, las demás partes contratantes puedan pedir la apertura de negociaciones.

Por otra parte, el mismo Gobierno polaco, ha votado últimamente un aumento sobre las tarifas agrícolas que ha entrado en vigor en 31 del pasado mes de julio.

INFORMACION CONTRA UN JEFE DE LOS NACIONALISTAS SOCIALISTAS

Berlin.—El abogado del nadador francés Cuvelier ha celebrado hoy varias entrevistas en el ministerio de Justicia prusiano.

El representante del ministerio público ha pedido que sea abierta una información contra el jefe de sección, señor Zeitz, acusado de haber intentado hacer presión sobre los testigos en el asunto de dicho nadador.

Varias jóvenes que acompañaban a los nadadores franceses han presen-

tado una denuncia contra los nacionales socialistas por injurias.

HA MUERTO LA MUJER MAS ANCIANA DEL PAIS

Gilsenkirchen.—Ha fallecido en esta población la mujer más anciana de Alemania, que contaba más de 100 años y que estaba en posesión de todas sus facultades.

ENTIERRO DE SIGFRIDO WAGNER

Bayreuth.—El entierro de Sigfrido Wagner ha sido una gran manifestación de sentimiento.

Presidieron el duelo la viuda y sus cuatro hijos, y el ex Rey Fernando de Bulgaria.

Asistieron los artistas que representan las óperas de Wagner, personalidades y millares de personas de todas las naciones.

Sobre el cementerio voló un aeroplano desde el cual se arrojaron flores sobre la tumba de Sigfrido Wagner.

CRUCERO QUE VA A CHINA

Madrid, 9 (2 m.)—Malta.—El crucero inglés "Caradok", ha zarpado con rumbo a China, ante el cariz que toman los acontecimientos.

FABRA

De Barcelona

REPOSICION DE UNA LAPIDA

Barcelona 9 (6 m.)—Se nos dice que en la fachada que la Biblioteca Popular de Olot ha vuelto a ser colocada una lápida que da el nombre de Alfonso XIII a dicha institución, cuya lápida había sido arrancada no se sabe por quien.

EMILIANO IGLESIAS DIO OTRA CONFERENCIA

Anoche el exdiputado a Cortes radical, don Emiliano Iglesias dió su

última conferencia.

La conferencia se celebró en el

teatro de la calle de la

librería de la calle de

la plaza de la

del número 10 de

de la calle de

de la plaza de

de la calle de

anunciada conferencia en el Centro Republicano Radical del Poblet, ante numerosa concurrencia que llenaba el salón por completo.

El presidente de la entidad organizadora, señor Rodríguez Soriano, pronunció breves palabras preliminares concediendo seguidamente la palabra al señor Iglesias.

Por unanimidad se acordó dirigir un telegrama al Gobierno demandando la libertad de Juan Bautista Achert, y de todos los presos por causas políticas o sociales.

El orador fué muy aplaudido.

Terminó el acto alrededor de las doce de la noche.

EL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

Esta mañana, en el segundo expreso, ha llegado de Madrid el director general de Bellas Artes, señor Gómez Moreno.

El objeto del viaje es, como se sabe, comenzar a organizar la formación del catálogo de todas las obras artísticas que han sido expuestas en el Palacio Nacional de la Exposición de Barcelona, tanto por lo que se refiere a las procedentes de la Casa Real como del Estado, Cabildos Catedrales y particulares.

Una CUCHILLADA POR LA ESPALDA Antonio Giménez, de 28 años, conversaba ayer en la calle del Arco del Teatro con una vendedora de fruta.

Sin que se diera cuenta de la proximidad de otro individuo, se sintió herido por la espalda al tiempo que el agresor huía.

Fué llevado a la casa de socorro de la calle de Barabá, donde le apreciaron una herida penetrante que fué calificada de pronóstico reservado.

En su declaración aseguró al agente que no conoce a su agresor ni acierta a explicarse las causas de la agresión.—C.

Una CUCHILLADA POR LA ESPALDA Antonio Giménez, de 28 años, conversaba ayer en la calle del Arco del Teatro con una vendedora de fruta.

Sin que se diera cuenta de la proximidad de otro individuo, se sintió herido por la espalda al tiempo que el agresor huía.

Fué llevado a la casa de socorro de la calle de Barabá, donde le apreciaron una herida penetrante que fué calificada de pronóstico reservado.

En su declaración aseguró al agente que no conoce a su agresor ni acierta a explicarse las causas de la agresión.—C.

La "Gaceta,"

LA PATENTE NACIONAL DE CIRCULACION DE AUTOMOVILES

Madrid 9 (11 m.)—"La Gaceta" publica una R. O. resolviendo una instancia del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, relativa al alcance e interpretación que pueda darse al artículo 48 del Vigente Reglamento sobre la Patente Nacional de Circulación de Automóviles.

Se resuelve en el sentido de la deducción de la parte de patente nacional correspondiente a la contribución industrial que autoriza dicho artículo.

Se concederá a todas las sociedades que tributan por la tarifa tercera utilidades de cuota mínima sobre el capital exigible por dicha tarifa de utilidades y a las empresas comprendidas en esta disposición. Se reducirá también la parte de patente no correspondiente a la contribución industrial o sea la integrada por arbitrios, tasas, impuestos provinciales y municipales.

El impuesto de transportes y tasa de rodaje se estimarán como gastos necesarios para explotación y su importe se deducirá a efectos de determinación del beneficio imponible para la contribución por utilidades.

La huelga de albañiles y carpinteros en Cádiz

Cádiz.—Con motivo del incidente ocurrido con los obreros que trabajaban en la construcción del Hotel de la Playa, el Alcalde ha publicado una nota diciendo:

Dolido por la actitud en que se han colocado los albañiles y carpinteros que trabajan en dichas obras que han abandonado el trabajo, sin aviso, el Alcalde, lamentándose mucho, se ha visto en la necesidad de despedir a todo el personal, quedando, por culpa de esa mala orientación, sin trabajo, varios centenares de obreros, continuándose la obra con el personal municipal.

En esta obra se había tratado de conseguir la supresión de los intermediarios y contratistas, realizándose los trabajos, por administración, por estimarlo más favorable para los obreros; pero la triste experiencia ha demostrado que para lo sucesivo no pueden hacerse obras más que por contrata.

GRAN INCENDIO

Bucarest.—En unos almacenes del muelle de Galatz se ha declarado un incendio que ha destruido mercancías por valor de 50 millones de lei.

En los trabajos de extinción han resultado seis heridos graves.

DISTURBIOS ESTUDIANTILES

Río Janeiro.—Los disturbios estudiantiles ocurridos en San Pablo los originó la negativa de las autoridades a que celebraran una gran reunión en memoria del presidente del Estado de Parahyba Jao Pessoa recientemente asesinado.

Durante los tumultos del jueves resultó un soldado muerto y ocho policías y muchos estudiantes heridos.

CONTRA EL AUMENTO DE ALQUILERS

Roma.—Han sido expulsados del partido fascista, varios propietarios acusados de aumentar injustificadamente los alquileres.

PARA RESOLVER LA CRISIS DE TRABAJO

Roma.—El Gobierno ha dirigido una consulta a los prefectos de provincia

solicitando que formulen listas detalladas de los trabajos que puedan emprenderse el invierno próximo para combatir la crisis obrera.

FALLECIMIENTO DE UN GENERAL

Berlin.—A los 59 años ha fallecido el general Reinhart, último Ministro de la Guerra de Prusia y Jefe de la Reichwehr.

Una gran nube de ceniza envuelve la ciudad.

Se ignora el número de víctimas.

UNA INTERVENCION ENCHINA

London.—Parece ser que los gobiernos inglés, francés, japonés y norteamericano se proponen intervenir conjuntamente en China para garantizar la vida y bienes de sus respectivos súbditos caso de que el gobierno nacionalista de Nankin sea incapaz de hacerlo por sí.

Los insectos se multiplican en medio de las inmundicias, gustan de la suciedad, son portadores de microbios y contaminan nuestro alimento. Mátelos antes no le maten. Vaporice Flit.

Flit extermina las moscas, mosquitos, pulgas, polillas, hormigas, escarabajos, chinches... y sus crías. No es peligroso. No mancha.

No confunda Flit con los otros insecticidas. Bidón amarillo - franja negra. No se vende a granel. Exija los envases precintados.

Per mayor: DISCOUNTS HERMANOS Y CIA. Cortes, 591-A. Barcelona

Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Ceuta, Palma M.

FLIT Mata más rapido

para que formulen listas detalladas de los trabajos que puedan emprenderse el invierno próximo para combatir la crisis obrera.

FALLECIMIENTO DE UN GENERAL

Berlin.—A los 59 años ha fallecido el general Reinhart, último Ministro de la Guerra de Prusia y Jefe de la Reichwehr.

Una gran nube de ceniza envuelve la ciudad.

Se ignora el número de víctimas.

UNA INTERVENCION ENCHINA

London.—Parece ser que los gobiernos inglés, francés, japonés y norteamericano se proponen intervenir conjuntamente en China para garantizar la vida y bienes de sus respectivos súbditos caso de que el gobierno nacionalista de Nankin sea incapaz de hacerlo por sí.

La "Gaceta,"

LA PATENTE NACIONAL DE CIRCULACION DE AUTOMOVILES

Madrid 9 (11 m.)—"La Gaceta" publica una R. O. resolviendo una instancia del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, relativa al alcance e interpretación que pueda darse al artículo 48 del Vigente Reglamento sobre la Patente Nacional de Circulación de Automóviles.

Se resuelve en el sentido de la deducción de la parte de patente nacional correspondiente a la contribución industrial que autoriza dicho artículo.

Se concederá a todas las sociedades que tributan por la tarifa tercera utilidades de cuota mínima sobre el capital exigible por dicha tarifa de utilidades y a las empresas comprendidas en esta disposición. Se reducirá también la parte de patente no correspondiente a la contribución industrial o sea la integrada por arbitrios, tasas, impuestos provinciales y municipales.

El impuesto de transportes y tasa de rodaje se estimarán como gastos necesarios para explotación y su importe se deducirá a efectos de determinación del beneficio imponible para la contribución por utilidades.

La huelga de albañiles y carpinteros en Cádiz

Cádiz.—Con motivo del incidente ocurrido con los obreros que trabajaban en la construcción del Hotel de la Playa, el Alcalde ha publicado una nota diciendo:

Dolido por la actitud en que se han colocado los albañiles y carpinteros que trabajan en dichas obras que han abandonado el trabajo, sin aviso, el Alcalde, lamentándose mucho, se ha visto en la necesidad de despedir a todo el personal, quedando, por culpa de esa mala orientación, sin trabajo, varios centenares de obreros, continuándose la obra con el personal municipal.

En esta obra se había tratado de conseguir la supresión de los intermediarios y contratistas, realizándose los trabajos, por administración, por estimarlo más favorable para los obreros; pero la triste experiencia ha demostrado que para lo sucesivo no pueden hacerse obras más que por contrata.

GRAN INCENDIO

Bucarest.—En unos almacenes del muelle de Galatz se ha declarado un incendio que ha destruido mercancías por valor de 50 millones de lei.

En los trabajos de extinción han resultado seis heridos graves.

DISTURBIOS ESTUDIANTILES

Río Janeiro.—Los disturbios estudiantiles ocurridos en San Pablo los originó la negativa de las autoridades a que celebraran una gran reunión en memoria del presidente del Estado de Parahyba Jao Pessoa recientemente asesinado.

Durante los tumultos del jueves resultó un soldado muerto y ocho policías y muchos estudiantes heridos.

CONTRA EL AUMENTO DE ALQUILERS

Roma.—Han sido expulsados del partido fascista, varios propietarios acusados de aumentar injustificadamente los alquileres.

PARA RESOLVER LA CRISIS DE TRABAJO

Roma.—El Gobierno ha dirigido una consulta a los prefectos de provincia

solicitando que formulen listas detalladas de los trabajos que puedan emprenderse el invierno próximo para combatir la crisis obrera.

FALLECIMIENTO DE UN GENERAL

Berlin.—A los 59 años ha fallecido el general Reinhart, último Ministro de la Guerra de Prusia y Jefe de la Reichwehr.

Una gran nube de ceniza envuelve la ciudad.

Se ignora el número de víctimas.

UNA INTERVENCION ENCHINA

London.—Parece ser que los gobiernos inglés, francés, japonés y norteamericano se proponen intervenir conjuntamente en China para garantizar la vida y bienes de sus respectivos súbditos caso de que el gobierno nacionalista de Nankin sea incapaz de hacerlo por sí.

La "Gaceta,"

LA PATENTE NACIONAL DE CIRCULACION DE AUTOMOVILES

Madrid 9 (11 m.)—"La Gaceta" publica una R. O. resolviendo una instancia del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, relativa al alcance e interpretación que pueda darse al artículo 48 del Vigente Reglamento sobre la Patente Nacional de Circulación de Automóviles.

Se resuelve en el sentido de la deducción de la parte de patente nacional correspondiente a la contribución industrial que autoriza dicho artículo.

Se concederá a todas las sociedades que tributan por la tarifa tercera utilidades de cuota mínima sobre el capital exigible por dicha tarifa de utilidades y a las empresas comprendidas en esta disposición. Se reducirá también la parte de patente no correspondiente a la contribución industrial o sea la integrada por arbitrios, tasas, impuestos provinciales y municipales.

El impuesto de transportes y tasa de rodaje se estimarán como gastos necesarios para explotación y su importe se deducirá a efectos de determinación del beneficio imponible para la contribución por utilidades.

La huelga de albañiles y carpinteros en Cádiz

Cádiz.—Con motivo del incidente ocurrido con los obreros que trabajaban en la construcción del Hotel de la Playa, el Alcalde ha publicado una nota diciendo:

Dolido por la actitud en que se han colocado los albañiles y carpinteros que trabajan en dichas obras que han abandonado el trabajo, sin aviso, el Alcalde, lamentándose mucho, se ha visto en la necesidad de despedir a todo el personal, quedando, por culpa de esa mala orientación, sin trabajo, varios centenares de obreros, continuándose la obra con el personal municipal.

En esta obra se había tratado de conseguir la supresión de los intermediarios y contratistas, realizándose los trabajos, por administración, por estimarlo más favorable para los obreros; pero la triste experiencia ha demostrado que para lo sucesivo no pueden hacerse obras más que por contrata.

GRAN INCENDIO

Bucarest.—En unos almacenes del muelle de Galatz se ha declarado un incendio que ha destruido mercancías por valor de 50 millones de lei.

En los trabajos de extinción han resultado seis heridos graves.

DISTURBIOS ESTUDIANTILES

Río Janeiro.—Los disturbios estudiantiles ocurridos en San Pablo los originó la negativa de las autoridades a que celebraran una gran reunión en memoria del presidente del Estado de Parahyba Jao Pessoa recientemente asesinado.

llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!

COTIZACIONES BOLSA DE MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like Deuda interior, Amortizable 4 por 100, Cédulas Banco Hipotecario, etc.

Servicio de Trenes Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Table with 2 columns: Route and Schedule. Includes routes like Deuda interior, Amortizable 4 por 100, Cédulas Banco Hipotecario, etc.

Los de Campanet, Selva, Bujer, Caimari, Mancor, Alcudia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca. Los de Costix en el Empalme. Los de Santa Maria en Sineu. Los de Santa Margarita en Muro. Los de Sancellas en Santa Eugenia. Los de Cala-Ratjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá. Los de Porto Cristo, Cuevas Drac y Hams en Manacor. Los del Puig de San Salvador, en Felanitx. Los viajeros para Algaida, Llucmajor y Muro, pueden utilizar previo presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

URODONAL cura el reuma porque disuelve el ácido úrico. Incluye imagen de un cuerpo humano con puntos de dolor.

La mujer médico del hogar

obra de higiene y de medicina familiar, especialmente consagrada a las enfermedades de la mujer y a los niños y a su cuidado por la Doctora Ana Fischer-Duckelman. Un tomo ricamente encuadenado de 845 páginas conteniendo además 450 fotografías, 13 láminas cromolitadas y otras tantas fototipias. 45 pesetas ejemplar. De venta Librería Tous, Plaza Cort.

LA PLUMA ESTILOGRAFICA es el mejor compañero, todo lo anota. Pluma Watermans, Pluma Mont-blanch, Pluma Unique, Pluma Aurora, Pluma Inwing, Pluma Font-Pelayo. Desde cinco pesetas a cien pesetas. LA PLUMA ESTILOGRAFICA es el regalo por excelencia. LA PLUMA ESTILOGRAFICA es el mejor recuerdo: con ella no se olvida nada. Establecimiento de Papelería y Librería de José Tous, Plaza de Cort, 29

UROMIL PODEROSO DISOLVENTE URICO Se consiguen curaciones sorprendentes cuando todos los remedios han fracasado en los ataques de REUMA GOTA MAL DE PIEDRA ARTRITISMO

# Calzado construido a mano Ventas en la misma Fábrica

para Señoras y Niños  
Calle Canals, número 2-2.º

entre calles Obispo y Angeles  
Precios los mismos de venta al por mayor



Vías urinarias

Impurezas de la sangre

Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inutilmente de dichas enfermedades gracias al maravilloso descubrimiento de los

## Medicamentos del Dr. Soivré

**Vías urinarias:** BLENORRAGIA (purgaciones) en todas sus manifestaciones URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc., del hombre, y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, URETRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con los **CACHETS DEL DR. SOIVRÉ**. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico y nadie se entera de su enfermedad.—**VENTA: 550 PESETAS, CAJA.**

**Impurezas de la sangre:** SIFILIS (avariosis), ECZMAS, HERPES, ULCERAS, VARICIOSAS, HEMORRAGIAS DE LAS PIERNAS, ERUPCIONES ESCRUFULOSAS, CRITAMAS, ACNE-URTICARIA, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las **PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRÉ**, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúa regenerando la sangre, y renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, furúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado.—**VENTA, 550 PESETAS FRASCO.**

**Debilidad nerviosa:** IMPOTENCIA (falta de vigor sexual), POLUCIONES NOCTURNAS, ESPERMATORREA, (pérdidas seminales), CANSANCIO MENTAL, PERDIDA DE MEMORIA, DOLOR DE CABEZA, VERTIGOS, DEBILIDAD MUSCULAR, FATIGA CORPORAL, TEMBLORES, PALPITACIONES, TRASTORNOS NERVIOSOS DE LA MUJER y todas las manifestaciones de la NEURASTENIA o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean se curan pronto y radicalmente con las **GRAJEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ**. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años) para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad.—**VENTA, 550 PESETAS FRASCO.**

De venta en las principales Farmacias de España, Portugal y América.  
**NOTA:** Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre o debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 0'50 pesetas en sellos para el franco a las oficinas del **LABORATORIO SOKATARG**, Calle Ter, 16 Barona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.



### NEUMATICOS GOODYEAR

Precios limitados

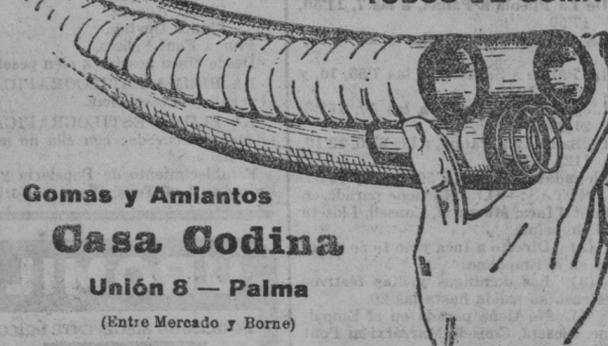
### GARAGE GOMILA

Aved.ª Antonio Maura 11—13 Teléf. 326.

## ¿Por qué el Cura-Callos alemán "JEL" se impone en todos los países sobre todos los demás callicidas?

**POURQUE** es más práctico, científico y eficaz que el otro.  
**POURQUE** su aplicación no causa ni leña ni molestia alguna en el momento, no se corre el sitio aplicado y es inofensivo pues sólo ataca a la callosidad.  
**POURQUE** no es grudento no enlucia ni se pega al callo.  
**POURQUE** su aplicación no puede ser más sencilla ni cómoda.  
**POURQUE** en CINCO DIAS, máximo, extirpa de raíz toda clase de callos, durezas y verrugas, por antiguas y crónicas que sean.  
**POURQUE** es el que resulta EN VERDAD más económico, ya que con un tubo del mismo pueden efectuarse un sin fin de aplicaciones. Y, finalmente,  
**POURQUE** el que lo prueba se convence de su excelencia y ya no usa ni recomienda JAMAIS otro.  
**Peña siempre Cura-Callos "JEL" (MARCA REGISTRADA)**  
PRECIO: PESETAS 1'35 EL TUBO  
Representante general: N. CALLES BARBERA, Apartado 199 — Barcelona.  
E. venta: Principales Centros de específicos, Farmacias y Droguerías de España.  
Depósito en Mallorca: Centro Farmacéutico, Palma.

## MANGUERAS TUBOS DE GOMA



Gomas y Amiantos

### Casa Codina

Unión 8 — Palma

(Entre Mercado y Borne)

## "JACOBEBAN"

Es el tipo de comedor que ha causado más revolución en los mercados de más postín.  
Visiten la Exposición de **MUEBLES CAÑELLAS** y podrán apreciar la estética y buena línea de esta clase de muebles.  
Santa Eulalia, 25, 27 y 29—Palma.

Los Desudadores—Sobaqueras de la marca **KLEINERTS**, juntamente con las gorras-baño y pantalones de goma para Señoras y niños los encontrará en **CASA CODINA** Unión, 8—Palma (Entre Mercado y Borne)



## GENERAL ELECTRIC

### Refrigerator

#### Nevera eléctrica.

Es la más perfeccionada. Sus principales ventajas:  
**Simplificada al extremo:** todo el mecanismo está encerrado herméticamente. No necesita circulación de agua.  
**Silenciosa:** no se oye funcionar a un paso de distancia.  
**No necesita entretenimiento ni en grase, ni cuidado de ninguna clase.**  
**Económica de consumo:** gasta unos 70 cts. diarios de fluido.

Exposición y Venta:  
«GAS Y ELECTRICIDAD», Morey, 35,  
D. ANTONIO ESPAÑA, Plaza de Santa Eulalia, 9.

## L' Urbaine (La Urbana)

### Compañía francesa de Seguros sobre la Vida

FUNDADA EN EL AÑO 1865

Registrada en España por R. O. del 14 Diciembre 1929

Si desea contratar un Seguro de Vida consulte antes a esta antigua y acreditada Compañía.

Director particular en esta Provincia:

**D. MANUEL CIRER, Paseo de la Rambla, 10, pral.**

## POLVO "FIN,"

Unico destructor infalible por contagio de cucarachas.  
Con «FIN» no hay que perseguir a las cucarachas. Con «FIN» se exterminan sola. Si duda Vd. de la eficacia del Polvo «FIN» pregunte a los tripulantes de la Compañía Transmediterránea y grandes Hoteles, Restaurantes, etc., etc., que lo usan con gran éxito.  
De venta en Palma, Droguería y Ferreteria **EL OLIVAR**, de Sebastián Mesquida—Plaza Odivar, 1, y calle San Miguel, n.º 34.

### ACADEMIA DE CORTE y CONFECCION SISTEMA MARTÍ

Bajo la dirección de la Srta. Victoria Targa Oriol, ex profesora de la Academia Central Marít de Barcelona,  
CLASES A TODAS HORAS.  
Mar, 15, segundo—Palma.

### Neumáticos y cámaras Para bicicletas FUERTES COMO EL ACERO CASA CODINA

Unión, 8—Palma.

### PARA DESPACHO

u oficina se alquilan en la calle Fideos dos pisos pequeños 1.º y 2.º juntos o separados. Informes: calle Palacio, 2.

### SE ALQUILA

local propio para comercio o almacén en la calle del Dúomo. Razón: Casa Juhá—Sindicato, 67.

### SE NECESITAN

oficiales modistas. Archiduque Luis Salvador, núm 42 1.º

### SE VENDEN

Un taurell y mostrador. 1.ª forma: Café Sánchez, Plaza de Palou y Coil.

### VENDERIA MAQUINA

tricotosa rectilínea 10 x 60 con mesa, pre. lo reducido. Para informes Cordelería, núm. 21-2.º, de 12 a 2 y de 6 a 8.

### BAJOS EN EL BORNE

EN PLAZA LIBERTAD, N.º 11  
Para verlos dirigirse a D.ª Francisca de las Cuevas, calle Jaime Ferrer, 25, entresuelo.  
Para tratar, dirigirse a M. S. H. Chalet 32—Alaró.  
Precio mínimo: 30 duros mensuales.

### CASA GALINDO

Taponos para toda clase de conservas, serrín corcho para neveras, orcho aglomerado para cámaras frigoríficas. Cordelería, 11.

### SE VENDE

en Son Rapissa casa con jardín, fuente y aljibe. Razón: Isabel Más.—Plaza de la Harina, 31-3.º

### SE ALQUILA

Planta baja con jardín y primer piso de reciente construcción. Calle Roussel, 10.—Hostalets.

### EL PELO

de su cara sefada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis—Conquistador, 7.

### Garage Americano

Se compran cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 33.

### SE ALQUILA

espaldado piso o planta baja, todo confort, tres fachadas. Plaza de Bernardo Calvet 11 y 12 (prolongación de la calle Archiduque Luis Salvador).

### Medio punto y mosaico

Hacen falta buenas operarias. Presentarse con muestra. Pago a la entrega trabajo. Avenida Alejandro Roselló, 23—1.º

### OFICIALES

Se necesitan en la Casa Juan Fuster, CAN XERRIS, Sastrería. Calle Colón 21—principal.

### SE VENDE

Preciosa camioneta 10 H. P. carga 500 Kg casi nueva a toda prueba. Razón: Tallero—Mazcón, Sindicato.

### COMPRARIA

Pequeño negocio de colmado, comestibles o cosa análoga. Escribir indicando sitio y precio a J. G. Plaza Santa Eulalia, 10.

### GUERRERISTAS

hacen falta en la Sastrería Militar y Paisano «El 13» calle San Jaime, 19.

### No sea gordo!

disuelva las grasas de su vientre con el uso de «FLEXIS», pídale en **CASA CODINA** UNION, 8—PALMA (Entre Mercado y Borne)

### PIANO

Vendo en buen estado por 650 pesetas. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### OFICIALES

para calado y medio punto se necesitan. Plaza Eusebio Estada, 73.º

### Camarrera y Cocinera

Se desean, ganarán 10 y 12 duros inútil presentarse ni escribir sin buenos informes. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### PIANO DE ESTUDIO

bueno, vendo barato—Rambla, 72.

## Por ausentarme vendo

Un juego comedor compuesto de aparador, una mesa colisa y seis sillas.  
Un juego de salón compuesto de sofá, dos butacas y cuatro sillas.  
Tres lámparas, un tocador, dos alfileras, una mesita centro y otros artículos más de casa.  
Todo en estado nuevo y a un precio muy conveniente.  
Si le interesa y quiere verlo diríjase a la calle de Santacatalina, 10.1.º (de 2 a 4 tarde).

### Agencia Roca

Calle Santo Domingo, 15  
Pasaportes.  
Carnets chófer.  
Licencias de caza.  
Se tramita toda clase de documentación.

### SE VENDEN

Un torso cilíndrico de 200 m/m. de diámetro y 1 metro entre los brazos con sus accesorios.  
Dos Yunques en perfecto estado.  
Una Búscula de acero en perfecto estado.  
Razón: Industria, 9, Fábrica de Vidrio—Santa Catalina

### MARIA NOYA

PROFESORA EN PARTOS  
Ha trasladado su domicilio a la Plaza Santa Catalina Thomás, 39 (cerca de H. Tel).

### SE ALQUILA

1.º y 2.º piso cerca de la calle Prínguel. 4 dormitorios, galería, piscina, etc. Informes: San Miguel, 194.

### SE ALQUILA

un primer piso, casa óptica con todas comodidades apetecibles, en calle tríplice, pudiendo utilizarse para despacho de médico o abogado. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE ALQUILA

Un 2.º piso con cuatro dormitorios, dos salones, comedor, galería, agua caliente eléctrica, precio 55 pta. Informes: Alfarafe, 48, pral.

### SE ALQUILA

Un 2.º piso con cuatro dormitorios, dos salones, comedor, galería, agua caliente eléctrica, precio 55 pta. Informes: Alfarafe, 48, pral.

### OCASION

Vendo comedor renacimiento. Alfonso XIII, núm. 30, bajos—Tercero.

### SE ALQUILA

Un primer piso, casa óptica con todas comodidades apetecibles, en calle tríplice, pudiendo utilizarse para despacho de médico o abogado. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE ALQUILA

Un 2.º piso con cuatro dormitorios, dos salones, comedor, galería, agua caliente eléctrica, precio 55 pta. Informes: Alfarafe, 48, pral.

### SE ALQUILA

Un 2.º piso con cuatro dormitorios, dos salones, comedor, galería, agua caliente eléctrica, precio 55 pta. Informes: Alfarafe, 48, pral.

### GALLOS?

No sufra V. de «callos», «ojos de gallo» y «berrugas». Úse el patentado **UNGUENTO MÁGICO** y en tres días se verá libre de estas molestias que le atormentan.  
No admita más callicida que el **UNGUENTO MÁGICO**  
En farmacias y droguerías 1'60 pesetas. Por correo 2 pta. Farmacia Plaza Santa Eulalia, 10, Madrid.

### Venderia muy barato

Un volquete nuevo de una tonelada un magneto, una batería de 12 voltios, unos faros eléctricos, y una capota nueva. **GARAGE ESPAÑOL**.

### CONTABLE

Se ofrece, muy práctico y profesional en el Comercio, 40 años de edad. Informes: Sindicato, 127—2.º

### POR HORAS

se ofrece joven mecanógrafo con carácter de letra y fuerte en caligrafía. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### Comercio acreditado

Situado en punto muy céntrico en la plaza con o sin género. Razón: Plaza Santa Eulalia, número 10.

### MOTO B. S. A.

en perfecto estado se vende. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.